

First Steps

bertoni

activity baby walker

ELEPHANT

age range: 6+ months

max: 20 kg



MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

V1.1

www.lorelli.eu



find us on

CONTENT / СЪДЪРЖАНИЕ

EN	Manual Instruction.....	3
BG	Инструкция за употреба.....	5
RO	Instrucțiuni de utilizare.....	7
IT	Istruzione per l'uso.....	9
HU	Használati utasítás.....	11
FR	Mode d'emploi.....	13
RU	Инструкция по эксплуатации.....	15
SRB HR ME BIH	Uputstvo za upotrebu.....	17
TR	Kullanım talimatı.....	19
AL	Insruksion për përdorim.....	22
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	24
MK	Упатствата за употреба.....	26
ES	Instrucciones de uso.....	28



BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

SRB/HR/ME/BIH-Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

GR-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερες γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le a QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

NL-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

PL-Zeskanuj kod QR, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење на повеќе јазици. Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.

TR-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

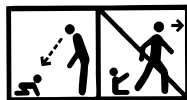
ES- Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.

EN ACTIVITY BABY WALKER ELEPHANT User Manual

Please keep this instruction for future reference as it contains important information.

SAFETY REQUIREMENTS

- WARNING!** Do not leave the child unattended!
- WARNING!** To avoid danger of suffocation remove plastic cover before using this product. This cover shall be destroyed or kept away from babies and children!
- WARNING!** This product is a toy and should be assembled only by an adult.
- WARNING!** This product is suitable for 6 + months old children.
- WARNING!** Prohibit to use the product nearby stairs and uneven surfaces.
- WARNING!** Guard all fires, heating and cooking appliances.
- WARNING!** Prevent collisions with glass in doors, windows and furniture.
- WARNING!** Do not use the baby walker if any components are broken or missing.
- WARNING!** Do not use replacement parts other than those approved by the manufacturer or distributor.
- WARNING!** Before using the product for the first time, remove all advertising material from it as well as the materials used to attach them to the product.



WARNING! To prevent possible injuring or choking risks, don't put this product in the baby's bed or in the play pen. Do not add additional strings/ cords to the toy. Do not modify the toy and do not attach it to other objects. Do not wet the product and the battery compartment. Keep the unit out of direct sunlight and away from any direct heat source. Do not expose the product to moisture or water. Use this product only on the floor. Prevent access to stairs, steps and uneven surface. Mount only by adult. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. Weight - 20 kg max! This toy has no brake, only a parking device limiting the movements of the baby walker. Colors and contents may vary from illustrations.

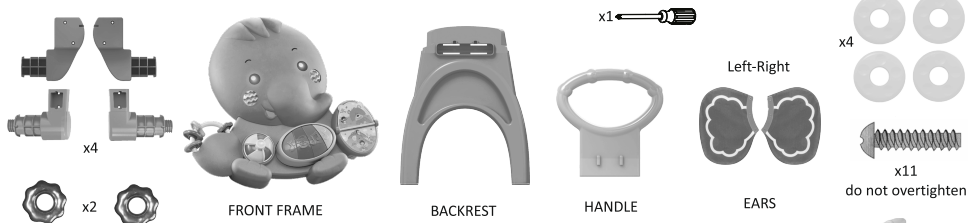
EN 71-1,2,3



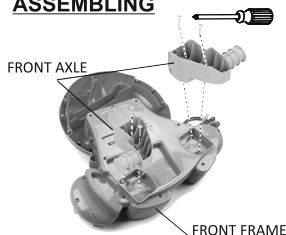
MAINTENANCE AND CARE

Wipe with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse. Only surface wash. Do not use bleach. Do not dry clean.

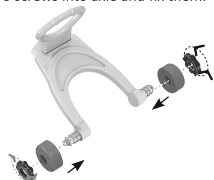
PARTS



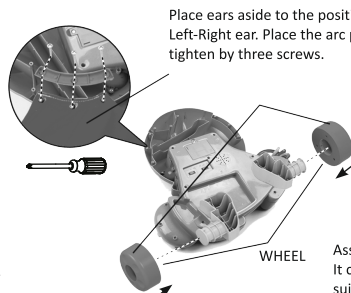
ASSEMBLING



Assemble the axle to the backside of baby walker.
Remark: Front axle can be assembled in the right place only. If it is not suitable, try another place. Put two screws into axle and fix them.



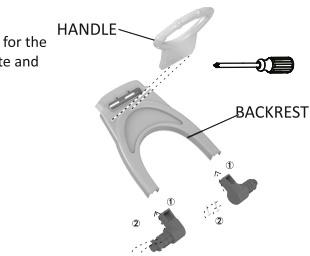
Insert and press the wheels on the axis of the backrest.
Screw the nuts on the rear axis



The wheels attached to the back of the Elephant and push the wheel pressed.



Back frame and the front frame assembly by tightening the correct direction.



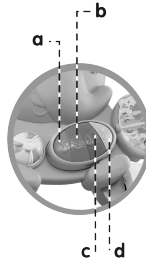
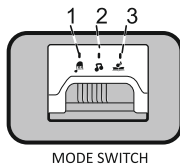
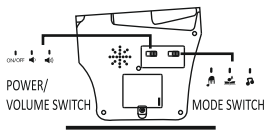
Assemble the handle into the groove on the backrest: It can only be assembled to the right place. If it is not suitable, turn to different angle and try again.

1. Assemble the foot support into the groove on the back support correctly.
2. Fix the screws as shown.



Insert three screws into the handle and tighten.

KEY DESCRIPTION



- MODE 1: PIANO
 MODE 2: A. DADDY KEY : KICK AND PLAY DADDY
 B. MOMMY KEY : KICK AND PLAY MAMA
 C. LAUGH KEY: KICK AND PLAY LAUGH
 D. MUSIC KEY: KICK AND PLAY MUSIC
 MODE3: MIDI MUSIC

GAME FEATURES



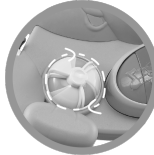
1. STAND&WALK

MOVEMENT SKILL, PRACTICE WALKING. Baby push walker and learn to walk forward step by step. That can improve baby's movements skill and learn how to control its body.

2. SIT&PLAY

MOVEMENT COORDINATION DEVELOPMENT. Baby will like to play hanging toys and different games. It will be attracted by the lights and piano. It learn to grab different toys. That can improve baby's hands and visual development.

LIGHT, MUSIC & 8 DIFFERENT FUNCTIONS



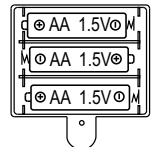
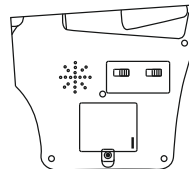
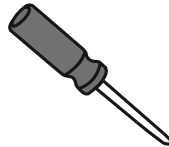
Parking device:

A. According to the photo, screw the nut part firmly clockwise to fix the wheel.

B. According to the photo, loosen the nut parts counterclockwise to unfix the wheel.

BATTERY INSTALLATION

1. Use a screwdriver to loosen the battery compartment cover screws, remove the door.
2. Insert 3 „AA“ (LR6) 1,5 V alkaline battery into the battery compartment.
3. Put battery cover and tighten the screw



Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2002/96/EC).

Check the recommendations to local authorities about recycling (Only for Europe).

BATTERY SAFETY INSTRUCTIONS

CHANGE BATTERY

Warning! The battery should be placed in the battery slot with correct polarity, “+“ and “-“ !

Hint: We recommend using an alkaline battery for longer battery life.

Warning! Do not let the child to play with the batteries!

Do not mix old and new batteries or different types of batteries.: alkaline battery, standard (carbon-zinc) batteries or rechargeable battery (Ni-Cr). If you do not use this product for a long time, please take out the batteries. Please safely deal with the waste batteries. do not throw battery in a fire. The battery may explode or leak. Do not cause a short circuit the battery terminals. Please use the same battery or the same types of battery which we recommend. Do not charge the non-rechargeable batteries. Please take out the rechargeable batteries before charging. If you use a portable rechargeable battery, please make sure to be charged under adult supervision.

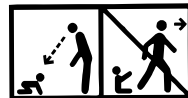
You need to use a screwdriver to change battery. (included)

This product needs 3xAA „AA“ (LR6) 1,5 V batteries. (not included)

BC АКТИВНА ПРОХОДИЛКА СЛОН Инструкция за употреба

Моля, запазете тази инструкция за справка в бъдеще, тъй като тя съдържа важна информация!

- ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте детето без надзор! **ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**
- ВНИМАНИЕ!** За да избегнете опасността от задушаване, сваляте пластмасовото покритие, преди да използвате този артикул. Това покритие трябва да бъде унищожено или съхранявано далеч от бебета и деца!
- ВНИМАНИЕ!** Този артикул е играчка и трябва да се сглобява само от възрастен.
- ВНИМАНИЕ!** Подходящо за деца над 6 + месеца.
- ВНИМАНИЕ!** Предотвратявайте достъпа до стълби, стъпала и неравни повърхности.
- ВНИМАНИЕ!** Осигурете защита от всички камини, отоплителни и готварски уреди.
- ВНИМАНИЕ!** Предотвратявайте сблъсъците със стъкло на врати, прозорци и мебели.
- ВНИМАНИЕ!** Не използвайте артикула, ако някои компоненти са счупени или липсват.
- ВНИМАНИЕ!** Не използвайте части за подмяна, различни от тези, одобрени от производителя или дистрибутора!



10. ВНИМАНИЕ! Преди първата употреба на продукта отстранете от него всички рекламни материали, както и използваните приспособления за прикрепването им към продукта.

ВНИМАНИЕ! За да се избегнат евентуални рискове от нараняване или задушаване, не поставяйте този продукт в бебешкото легло или в кошарата за игра. Не прикачайте допълнителни шнурчета / въженца към играчката.

ВНИМАНИЕ! Малки части. Опасност от поглъщане и задавяне! Където е приложимо, отстранете пластмасовите държачи, конци и опаковката преди да дадете играчката на детето. Не променяйте играчката и не я закачайте за други предмети. Не мокрете играчката и отделението за батерии. Дръжте продукта далеч от директна слънчева светлина и от други източници на топлина. Не излагайте продукта на влага или вода. Използвайте този продукт само върху пода. Да се сглобява само от възрастен. Трябва да се носи предпазна екипировка. Да не се използва където има движение. 20 kg максимално тегло. Тази играчка няма спирачка, а само паркиращо устройство, ограничаващо движенията на проходилката. Цветовете и съдържанието могат да се различават от показаните на снимките.

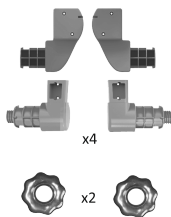
БДС EN 71-1,2,3



ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

Почиствайте с чист, влажна кърпа с разтвор на вода и сапун. Не потапяйте във вода. Само повърхностно почистване. Не избелвайте. Не е подходящ за химическо чистене.

ЧАСТИ



x4

x2



ПРЕДНА РАМКА

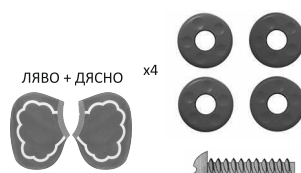


ОБЛЕГАЛКА



x1

ДРЪЖКА



ЛЯВО + ДЯСНО x4

x11

не претягайте

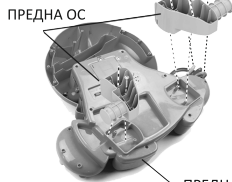
УХО

ДРЪЖКА



ОБЛЕГАЛКА

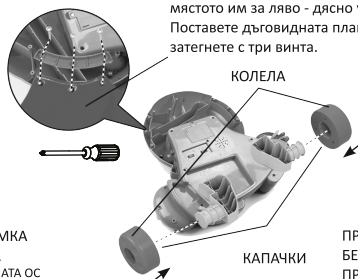
СГЛОБЯВАНЕ



ПРЕДНА ОС

ПРЕДНА РАМКА

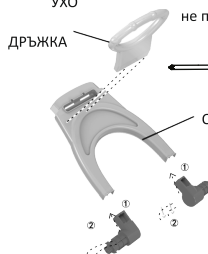
ПРИКРЕПЕТЕ ОСТА КЪМ ЗАДНАТА СТРАНА НА БЕБЕШКАТА ПРОХОДИЛКА. БЕЛЕЖКА: ПРЕДНАТА ОС МОЖЕ ДА БЪДЕ ПРИКРЕПЕНА САМО ОТПРЕД. АКО НЕ ПАСВА ОПИТАЙТЕ НА ДРУГО МЯСТО. ПОСТАВЕТЕ ДВА ВИНТА НА ОСТА И ГИ ЗАТЕГНЕТЕ



КОЛЕЛА

КАПЧКИ

Поставете ушите от двете страни на мястото им за ляво - дясно ухо. Поставете дъговидната планка и затегнете с три винта.



ПРИКРЕПЕТЕ ДРЪЖКАТА КЪМ ОТВОРА НА ОБЛЕГАЛКАТА. БЕЛЕЖКА: МОЖЕ ДА СЕ СГЛОБИ, САМО АКО Е ПОСТАВЕНА В ПРАВИЛНА ПОЗИЦИЯ. АКО НЕ ПАСВА ЗАВЪРТЕТЕ ПОД РАЗЛИЧЕН ЪЪЛ И ОПИТАЙТЕ ОТНОВО.

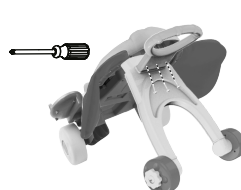
1. Правилно прикрепете поставката за крака към отвора в облегалката.
2. Затегнете винтовете, както е показано на снимката.



За да прикрепите колелата към конзолата, вкарвайте и притиснете. Завийте гайките на задната ос

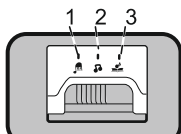
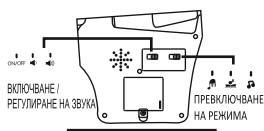


Сглобяване на задната и предната рамка чрез затягане в правилната посока.

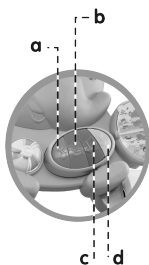


Вкарвайте и затегнете трите винта в дръжката.

ОПИСАНИЕ НА БУТОНТЕ



ПРЕВКЛЮЧВАНЕ НА РЕЖИМА



РЕЖИМ 1: ПИАНО

РЕЖИМ 2: А. БУТОН ТАТКО: НАТИСНЕТЕ И ИЗСВИРВА ДАДДИ

В. БУТОН МАМА: НАТИСНЕТЕ И ИЗСВИРВА МАМА

С. БУТОН СМЯХ: НАТИСНЕТЕ И ИЗСВИРВА СМЯХ

Д. МУЗИКАЛЕН БУТОН: НАТИСНЕТЕ И ИЗСВИРВА МУЗИКА

РЕЖИМ 3: МУЗИКА MIDI

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ИГРАТА



1. Изправя се и върви

УМЕНИЕ ЗА ДВИЖЕНИЕ, ХОДЕНЕ.

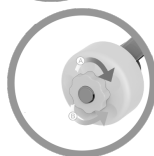
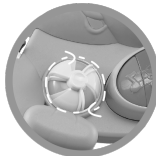
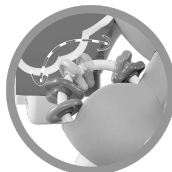
Бебето избутва проходилката и се учи да ходи напред стъпка по стъпка.

Може да подобри уменията за движение на бебето и да се научи как да контролира тялото си.

2. Седи и играе

РАЗВИТИЕ НА КООРДИНАЦИЯТА НА ДВИЖЕНИЯТА. На бебето ще му хареса да си играе с висящите играчки и различните игри. Ще бъде привлечено от светлините на пианото. Ще се научи да хваща различни играчки. Това може да подобри визуалното развитие и ръцете.

Светлина, музика и 8 различни функции.



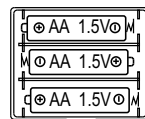
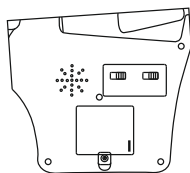
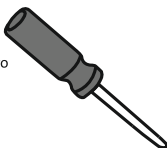
Паркиращо устройство:

А. Завийте гайката по часовниковата стрелка, за да фиксирате колелото.

В. Разхлабете гайката обратно на часовниковата стрелка, за да освободите колелото.

Поставяне на батерията

1. Използвайте кръстата отвертка за да развиете винтовете на капака на отделението за батерии.
2. Поставете 3 алкални батерии „AA“ (LR6) 1,5 V в отделението за батерии.
3. Поставете капака и затегнете винтовете.



Пазете околната среда, като не изхвърляте този продукт с домашни отпадъци (2002/96/ЕС). Проверете препоръките на местните власти относно рециклирането (само в Европа).

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИИТЕ

СМЯНА НА БАТЕРИИТЕ

ВНИМАНИЕ! Батериите трябва да бъдат поставени в съответствие с посочената плянрост “+“ и “-“!

Съвет: Ние препоръчваме да се използва алкална батерия за по-дълъг живот.

ВНИМАНИЕ! Не позволявайте на детето да си играе с батериите!

При някои обстоятелства батериите може да протекат, което би могло да доведе до химическо изгаряне или повреждане на продукта. Моля, избягвайте протичане на батериите. Не смесвайте стари и нови батерии или различни типове такива: алкална батерия, стандартна

батерия (карбон-цинк) или зареждаща се батерия (никел-хром). Ако не използвате продукта дълго време, моля, отстранете батериите. Премахнете изтощените батерии от продукта. Моля, изхвърляйте ги на обозначените за това места. Не хвърляйте батериите в огън. Това би довело до избухване или протичане. Не причинявайте късо съединение в отделението за батерии. Моля, използвайте типовете батерии, които ние препоръчваме. Не зареждайте батерии, които не подлежат на зареждане. Моля, извадете батериите преди да ги заредите.

Ако използвате преносима зареждаща се батерия, моля уверете се, че зареждането се извършва под контрола на възрастен.

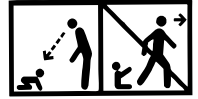
Продуктът използва 3 X AA батерии. (Не са включени)

Трябва да използвате отвертка, за да смените батериите. (Включена в комплекта)

RO PREMERGATOR BEBELUSI ELEFANT Instrucțiuni de utilizare

Va rugăm, citiți cu atenție instrucțiunile de folosire și paștrai pentru utilizare ulterioară!

- 1. AVERTISMENT!** Nu lăsați copilul nesupravegheat! **CERINTE DE SIGURANȚĂ**
 - 2. AVERTISMENT!** Pentru a evita pericolul de asfixiere, îndepărtați ambalajul de plastic înainte să utilizați produsul. Eliminați ambalajul sau păstrați-l la distanță de bebeluși și copii!
 - 3. AVERTISMENT!** Acest produs este o jucărie și trebuie asamblat doar de un adult.
 - 4. AVERTISMENT!** Varsta - 6 luni+
 - 5. AVERTISMENT!** Se interzice folosirea produsului în apropiere de scări și suprafețe denivelate.
 - 6. AVERTISMENT!** Fiți cu băgare de seamă la focuri și dispozitive de încălzire și gătit.
 - 7. AVERTISMENT!** Evitați coliziunea cu geamurile de la uși, ferestre și mobilier.
 - 8. AVERTISMENT!** Nu utilizați mașinuța atunci când anumite componente ale acesteia lipsesc sau sunt deteriorate.
 - 9. AVERTISMENT!** Folosiți doar componente de schimb aprobate de producător sau distribuitor.
 - 10. AVERTISMENTE!** Înainte de prima utilizare a produsului, îndepărtați din acesta toate materialele publicitare, precum și dispozitivele folosite pentru atașarea acestora la produs.
- AVERTISMENT!** Pentru a se evita eventuale riscuri de ranire sau sufocare, nu amplasați acest produs în patul bebelușului sau în tarcul de joacă. Nu atașați corzi / snururi suplimentare de jucărie. Componente mici. Pericol de înghitare și de sufocare. Acolo unde este aplicabil, îndepărtați suporturile de plastic, corzile și ambalajul înainte de a oferi jucărie copilului. Nu modificați jucăria și nu atașați la alte obiecte. Nu udați jucăria și compartimentul pentru baterii. Pastrai produsul departe de lumina directă a soarelui și alte surse de căldură. Nu expuneți produsul la umiditate sau apă. Utilizați acest produs numai pe podea. A se asambla doar de către un adult. A se purta echipament de protecție. A nu se utiliza acolo unde există circulație. 20 kg greutate maximă. Aceasta jucărie nu are frână, ci doar dispozitiv de parcare, care limitează deplasarea premergătorului. Culoarele și conținutul pot fi diferite de cele prezentate în imagini.

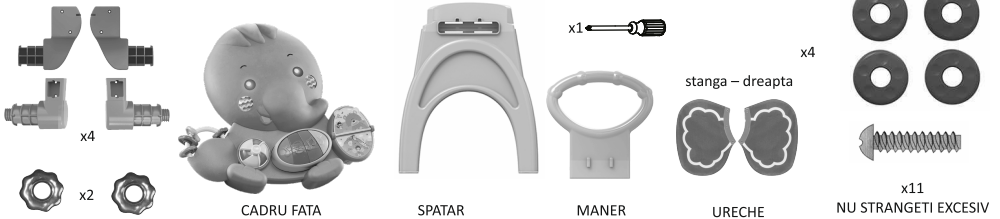


EN 71-1,2,3

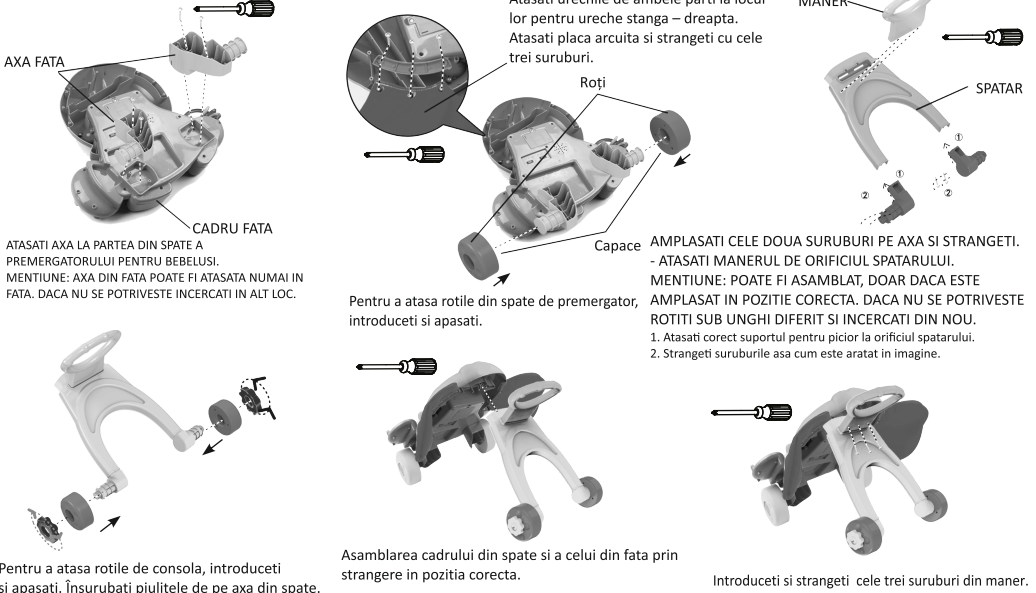
INTRETINERE

Ștergeți cu o cârpă curată, umedă, cu o soluție de apă și săpun. Nu scufundați în curățarea suprafețelor veda.Samo. Nu înălbitor. Nu este potrivit pentru curățare uscată.

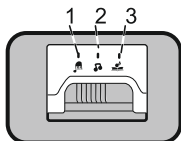
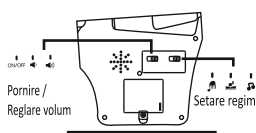
ACCESORII PE MASUTA



ASAMBLAREA PRODUSULUI



DESCRIEREA BUTOANELOR



Setare regim



- REGIM 1: PIAN
REGIM 2: A. BUTON TATA: APASATI SI CANTA PAPA
B. BUTON MAMA: APASATI SI CANTA MAMA
C. BUTON RASET: APASATI SI CANTA RASET
D. BUTON MUZICAL: APASATI SI CANTA MUZICA
REGIM 3: MUZICA MIDI

CARACTERISTICILE JUCARIEI



1. Se ridica si merge

ABILITATI DE DEPLASARE, MISCARE

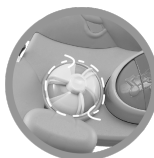
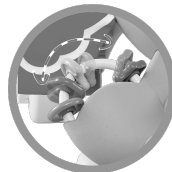
Bebelusul impinge premergatorul si se invata sa mearga inainte pas cu pas. Poate imbunatati abilitatile de deplasare ale bebelusului si il invata sa-si controleze corpul.

2. Sta si se joaca

DEZVOLTAREA COORDONARII DE DEPLASARE

La bebelus o sa-i placa sa se joace cu jucariile agatate si jocurile diferite. Acesta va fi atras de luminile aflate pe pian. Acesta se va obisnui sa prinda diferite jucarii. Acest fapt va putea imbunatati dezvoltarea vizuala si a mainilor.

Lumină, muzică și 8 caracteristici diferite.



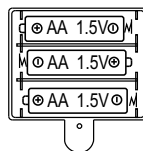
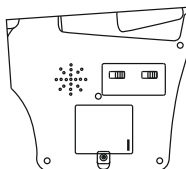
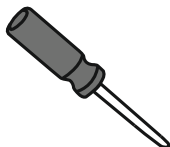
Dispozitiv de parcare:

A. Insurubati piulita in sensul acelor de ceasornic pentru a fixa roata.

B. Slabiti piulita in sens invers acelor de ceasornic, pentru a elibera roata.

Introducerea bateriei

1. Folositi surubelnita cu cap cu cruce pentru a desface suruburile aflate pe capacul departamentului pentru baterii.
2. Amplasati 3 baterii „AA” (Lr6) 1.5V AA.
3. Capacul si strangeti suruburile.



Păstrați mediul înconjurător nearuncând la întâmplare acest deșeu menajer al produsului (2002/96/EC) Verificați la autoritatea locală pentru sfaturi de reciclare și facilități (doar pentru Europa).

INSTRUCIUNI PRIVIND SIGURANTA BATERIILOR

SCHIMBAREA BATERIILOR

AVERTISMENT! Bateriile trebuie sa fie pozitionate in conformitate cu polaritatea mentionata “+” si “-”!

Indiciu: Recomandăm utilizarea unei baterii alcaline pentru o viață mai lungă a bateriei.

Avvertisment! Nu lăsați copilul să se joace cu bateriile!

In anumite circumstante bateriile pot provoca scurgeri, fapt care ar putea duce la arsuri chimice sau deteriorari ale produsului. Va rugam evitati scurgerile de la baterii. Nu utilizati baterii vechi si noi sau diferite tipuri de baterii: baterie alcalina, baterie standarda (carbon-zinc) sau baterie reincarcabila (nichel-crom). In cazul in care nu utilizati produsul pentru o perioada lunga de timp, va rugam scoateti bateriile. Inlaturati bateriile uzate din produs. Va rugam eliminati in locurile special destinate pentru aceasta. Nu aruncati bateriile in foc. Acest fapt ar putea duce la explozie sau scurgere. Nu provocati scurtcircuit in compartimentul pentru baterii. Va rugam utilizati tipurile de baterii recomandate de catre noi.

Nu incarcati baterii, care nu sunt destinate pentru incarcare. Va rugam scoateti bateriile inainte de a le incarca. In cazul in care utilizati baterie mobila pentru incarcare, va rugam sa va asigurati ca incarcarea se efectueaza sub controlul unui adult.

Produsul utilizeaza 3 X baterii AA. (Nu sunt incluse)

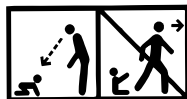
Trebuie sa folositi o surubelnita pentru a schimba bateriile. (inclusa)

Unic importator in Romania DIDIS INTERNATIONAL Strada Sfântul Pantelimon nr. 1
Oras Pantelimon Judetul Ilfov Phone: +40 21 211 65 60 Fax: +40 21 210 65 62
E-mail: office@didis.ro

IT Giarello musicale per bambini – pianoforte ELEFANTE Istruzioni per l'uso

Leggere attentamente le istruzioni e conservarli per un futuro riferimento!

- ATTENZIONE!** Non lasciare bambino incustodito! **ESIGENZE DI SICUREZZA**
- ATTENZIONE!** Per evitare il pericolo di soffocamento, rimuovere il coperchio di plastica prima di utilizzare questo prodotto. Questo rivestimento deve essere distrutto o tenuto lontano dalla portata dei bambini!
- ATTENZIONE!** Questo articolo è un giocattolo e deve essere montato solo da un adulto.
- ATTENZIONE!** adatto per bambini sopra i 6 mesi +.
- ATTENZIONE!** Impedire l'accesso alle scale, gradini e superfici irregolari.
- ATTENZIONE!** Protezione Osgirete di tutti gli apparecchi camini, di riscaldamento e di cottura.
- ATTENZIONE!** Evitare collisioni con ante in vetro, finestre e mobili.
- ATTENZIONE!** Non utilizzare questo prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti.
- ATTENZIONE!** Non utilizzare parti di ricambio diverse da quelle approvate dal produttore o dal distributore!
- ATTENZIONE!** Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, rimuovere tutto il materiale pubblicitario dal prodotto, nonché gli attacchi utilizzati per fissarlo al prodotto.



ATTENZIONE! Per evitare qualsiasi rischio di lesione o di soffocamento, non posizionare questo prodotto nel lettino o nella box per bambini. Non attaccare dei fili / delle corde al giocattolo. Piccole parti. Pericolo di ingestione o soffocamento. Se applicabile, rimuovere i supporti di plastica, i fili e la confezione prima di dare il giocattolo al bambino. Non modificare il giocattolo e non attaccarlo ad altri oggetti. Non bagnare il giocattolo e il portabatterie. Tenere il prodotto lontano da diretta luce solare e da altre fonti di calore. Non esporre il prodotto a umidità o acqua. Utilizzare questo prodotto solo sul pavimento. Da assemblare solamente da adulti. Indossare equipaggiamento protettivo. Non usare in posti dove c'è circolazione. Peso massimo 20 kg. Questo giocattolo non ha freno, ma solo un dispositivo di parcheggio che limita i movimenti del giarello. I colori ed il contenuto possono differire da quelli mostrati nelle foto.

EN 71-1,2,3

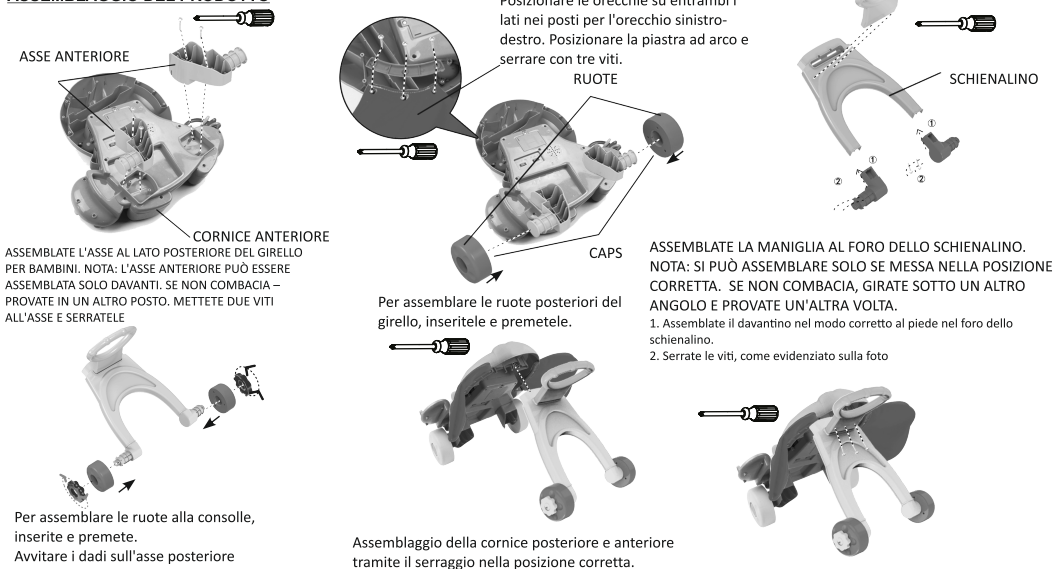
CURA E MANUTENZIONE

Pulire con un panno umido e pulito con una soluzione di acqua e sapone. Non immergere in pulizia delle superfici veda.Samo. Non candeggiare. Non adatto per la pulizia a secco.

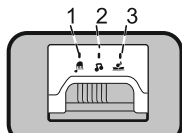
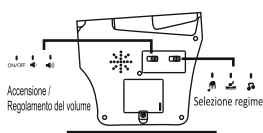
PARTI



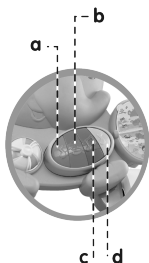
ASSEMBLAGGIO DEL PRODOTTO



DESCRIZIONE DEI BOTTONI



Selezione regime



REGIME 1: PIANOFORTE

REGIME 2: A. BOTTONE PAPÀ: PREMETE E SUONATE PAPÀ

B. BOTTONE MAMMA: PREMETE E SUONATE MAMMA

C. BOTTONE RISATE: PREMETE E SUONATE RISATE

D. BOTTONE MUSICALE: PREMETE E SUONATE MUSICA

REGIME 3: MUSICA MIDI

CARATTERISTICHE DEL GIOCO



1. Si regge e cammina

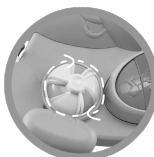
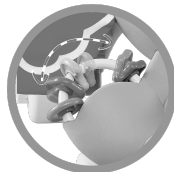
ABILITÀ DI MOVIMENTO, CAMMINO
Il bambino spinge il girello e impara a camminare in avanti passo per passo. Può migliorare le abilità di movimento del bambino e farlo imparare a controllare il suo corpo.

2. Sta seduto e gioca

SVILUPPO E COORDINAZIONE DEI MOVIMENTI

Al bambino piacerà giocare con i giocattoli appesi e i diversi giochi. Sarà attratto dalle luci del pianoforte. Imparerà a prendere vari giocattoli. Ciò potrebbe migliorare lo sviluppo della vista e delle mani.

Luci, musica e 8 funzioni diverse .



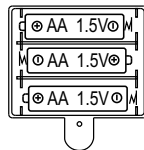
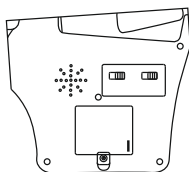
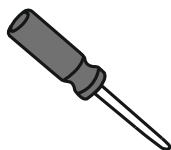
Dispositivo di parcheggio:

A. Avvitare il dado in senso orario per bloccare la ruota.

B. Allentare il dado in senso antiorario per sbloccare la ruota.

Mettere la pila

1. Per allacciare le viti del coperchio del reparto pile, usate il cacciavite a croce.
2. Mettete 3 pile „AA“ (LR6) 1.5V AA.
3. Il coperchio e serrate le viti.



Preservate l'ambiente non buttando via questo prodotto insieme a dei rifiuti domestici (2002/96/EC). Controllare le raccomandazioni alle autorità locali sul riciclaggio (Solo per l'Europa).

ISTRUZIONI DI SICUREZZA DELLE PILE

CAMBIO DELLE PILE

ATTENZIONE! Le batterie devono essere nelle direzioni indicate '+' e '-' !

Consiglio: Raccomandiamo l'uso di pile alcaline per la vita più lunga.

Non lasciare che il bambino giochi con le batterie!

In alcune condizioni le pile possono avere perdite di liquido il che potrebbe provocare ustioni chimiche o danneggiamento del prodotto. Per favore, evitate le perdite del liquido dalle pile. Non mescolate pile vecchie con pile nuove o delle pile di vari tipi: alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cromo). Se non usate il prodotto per periodi lunghi, per favore, togliete le pile. Togliete le pile scariche dal prodotto. Buttatele via nei posti a questo destinati. Non gettate delle pile in fuoco. Questo porterebbe ad esplosioni e a perdite di liquido. Non causate dei corti circuiti nel reparto per le pile. Per favore, usate i tipi di pile che noi raccomandiamo. Non caricate delle pile che non sono ricaricabili. Per favore, prima di caricare le pile, tiratele fuori. Se usate delle pile ricaricabili portatili, assicuratevi che la ricarica viene effettuata sotto il controllo di persona adulta.

Il prodotto usa delle pile del tipo 3 X AA. (Non sono incluse)

Per cambiare le pile, dovete usare il cacciavite. (Incluso)

HU Zenei járóka – zongora ELEFÁNT Használati utasítás

Kérjük, olvassa el óvatosan az utasításokat, és őrizze meg későbbi használatra!

1. FIGYELEM! Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül!

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

2. FIGYELEM! A fulladásveszély elkerülése, távolítsa el a műanyag fedelet a termék használata előtt. Ez a bevonat meg kell semmisíteni, vagy távol tartják a csecsemők és gyerekek!

3. FIGYELEM! Ez az elem egy játék, és csak akkor kell összeszerelni egy felnőtt.

4. FIGYELEM! alkalmas a gyermekek több mint 6 hónapig +.

5. FIGYELEM! Megakadályozzák a hozzáférést lépcső, lépcsőfok vagy egyenetlen felület.

6. FIGYELEM! Osigurete védelme minden kandallók, fűtés és főzőkészülékek.

7. FIGYELEM! Ütközések elkerülése üveg ajtók, ablakok és bútorok.

8. FIGYELEM! Ne használja ezt a terméket, ha annak egyes részei törött vagy hiányzik.

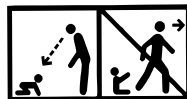
9. FIGYELEM! Ne használjon pótalkatrészek eltérő a gyártó által jóváhagyott vagy forgalmazó!

10. FIGYELEM!A termék első használata előtt távolítsa el róla minden reklámanyagot, valamint az ezeknek a termékhez rögzítéséhez használt eszközöket.

FIGYELEM! A sérülés és a fulladás veszély elkerülése érdekében ne helyezze ezt a terméket a gyermek kiságyába vagy a járókájába. Ne csatlakoztasson további szálakat / köteleket a játékhoz. Kicsi alkatrészek. Lenyelés és fulladás veszély.

Adott esetben távolítsa el a műanyag tartókat, szálakat és csomagolást, mielőtt a játékot a gyermeknek adná. Ne változtassa meg a játékot, vagy csatlakoztassa más tárgyakhoz. Ne tegye vízbe a játékot és az elemtartót. Tartsa távol a terméket a közvetlen napfénytől és más hőforrásoktól. Ne tegye ki a terméket nedvességnek vagy víznek.

Ezt a terméket csak a padlón használja. Csak felnőtt szerelheti össze. Védőfelszerelés kell viselni. Ne használja, ahol autók is közlekednek. Max. 20 kg súlyig. Ezen a játékon nincs fék, csak parkoló mód van rajta, amely korlátozza a járóka mozgását. A színek és a tartalom elérhetnek a képeken láttaktól.



EN 71-1,2,3



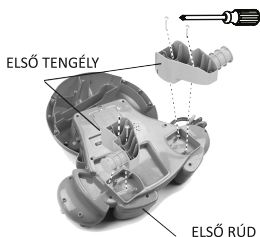
KARBANTARTÁS

Törölje le egy tiszta, nedves ruhával oldattal vízzel és szappannal. Ne merítse voda.Samo felülettisztítás. Ne használjon fehérítőt. Nem alkalmas a száraz tisztítás.

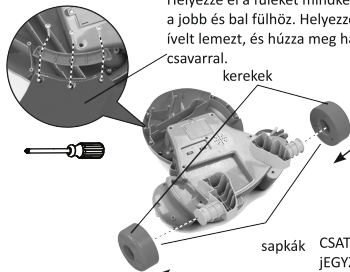
A TÁBLA KIEGÉSZÍTŐEK



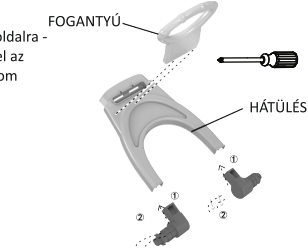
TERMÉK ÖSSZESZERELÉSE



CSATOLJÁK A TENGYÉLY HÁTRA A BABAJÁRÓKÉHOZ. JEGYZET: AZ ELSŐ TENGYÉLY CSAK ELŐL CSATOLHATÓ. HA NEM MŰKÖDIK, PRÓBÁLJANAK MÁS HELYEN. TEGYENEK KÉT CSAVARÓT A TENGYÉLYHEZ ÉS HÚZZÁK MEG.



A hátsó kerekek beszereléséhez helyezésk be és nyomják be



CSATOLJÁK A FOGANTYÚT A HÁTULÉSEN TALÁLHATÓ RÉSZHEZ. JEGYZET: CSAK AKKOR ÖSSZESZERELHŐ HA A HELYES POZÍCIÓBAN EL VAN HELYEZKEDVE. HA NEM JÓL ÁLL, AKKOR FORGATJÁK ÉS PRÓBÁLJANAK ÚJRA.

2. Feszítsük a csavarokat ahogyan ki van mutatva a képen.



A kerekek az alaptesthez való beszereléséhez, helyezésk be és nyomják be Csavarja be az anyákat a hátsó tengelyen

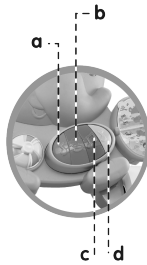
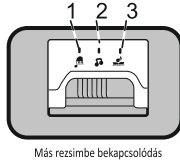
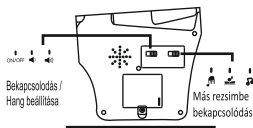


A hátsó és első tengély összeszereléséhez feszíteni kell a megfelelő pozícióba.



Helyezze be és csavarja be a három csavart a fogantyúba.

GOMBOK LEÍRÁSA



- REZSIM1: ZONGORA
 REZSIM2: A. GOMB APA: NYOMJA BE ÉS JÁTSSZA MEG A PAPÁT
 B. GOMB ANYA: NYOMJA BE ÉS JÁTSSZA MEG AZ ANYÁT
 C. GOMB NEVETÉS: NYOMJA BE ÉS JÁTSSZA MEG A NEVETÉST
 D. ZENEI GOMB: NYOMJA BE ÉS JÁTSSZA MEG A ZENÉT
 REZSIM3: ZENE MIDI

JÁTÉK JELLEMZŐI



1. Feláll és megy

MOZGÁSOK FEJLESZTÉSE, GYALOGOLÁS

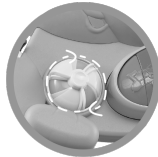
A baba tolja a járókát és így tanul hogyan járjon előre lépésről lépésre. Javítja a baba mozgásait és tanítja hogy kontrollálja a testét.

2. Ül és játszik

MOZGÁSOK KOORDINÁCIÓJA FEJLESZTÉSE

A babának tetszik játszani a lógó játékokkal. A zongora feneke vonzzák. Tanulni fog hogy fogja a játékokkal. Ez javíthatja a vizuális fejlesztését és a kezét.

Fények, zene és 8 funkció.



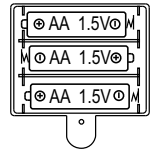
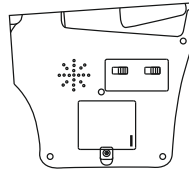
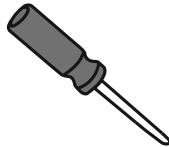
Parkolóeszköz:

A. Csavarja az anyacsavart az óramutató járásával megegyező irányba, hogy rögzítse a kereket.

B. Lazítsa meg az anyacsavart az óramutató járásával ellentétes irányban, a kerék felengedéséhez.

Elem elhelyezése

1. Használják keresztes csavart hogy lazítsák az elem tartálya fedezetét.
2. Helyézzenek 3 elemet „AA” (LR6) 1.5V AA.
3. tegyék vissza a fedezetét és a csavarokat erősen húzzák meg.



Azelemeket tilos a háztartásihulladékkalegyütt kidobni (2002/96EC)! Ellenőrizze a helyi hatóságoknak az újrahasznosítással kapcsolatos ajánlásait (csak Európában).

AZ ELEMEK HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA

AZ ELEMEK CSERÉJE

FIGYELEM! Az elemeket szabályosan be kell tenni az elemes részben – „+” és „-”

Tanács:Javasoljuk az alkáli használatát mivel tartósabb.

FIGYELEM! Ne hagyja, hogy a gyerek játsszon az elemekkel!

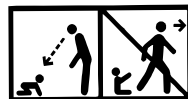
Bizonyos körülmények között az elemek szívároghatnak, ami kémiai égéshez vagy a termék károsodásához vezethetne. Ne helyezzenek különböző típusú, korú és fajtájú elemet egyszerre a játékba: alkáli elem, standart elem (cárbon-cink) vagy tölthető elem (nikkel-króm). Vegyék ki az elemeket a játékból, ha a játékot hosszabb ideig nem akarják használni. A lemerült elemeket a játékból el kell távolítani! A kijelölt helyekre dobják ki. Ne dobják ki tűzbe. Ez felrobbanást vagy szivárgást okozhat. Az elemek pólusait tilos rövidre zární! A általunk javasalt elemeket használja. Ne töltsék fel nem feltölthető elemeket. Az elemeket töltés előtt ki kell venni a játékból. Az elemek feltöltését csak felnőtt végezheti!

A termék 3 X „AA” (LR6) 1,5 V elemeket használ. (Nem tartalmazza) Csavarhúzó segítségével cserelhesék az elemeket. (beleértve)

FR Trotteur BÉBÉ musical – piano ÉLÉPHANT Mode d'emploi

Merci de lire attentivement les instructions et les conserver pour une future référence!

- ATTENTION!** Ne pas laisser un enfant sans surveillance! **EXIGENCES DE SÉCURITÉ**
- ATTENTION!** Pour éviter tout risque d'étouffement, retirez le couvercle en plastique avant d'utiliser ce produit. Ce revêtement doit être détruit ou conservé loin des bébés et des enfants!
- ATTENTION!** Cet article est un jouet et ne doit être assemblé par un adulte.
- ATTENTION!** adapté aux enfants de plus de 6 mois +.
- ATTENTION!** Empêcher l'accès aux escaliers, les marches et les surfaces inégales.
- ATTENTION!** protection Osigrete de tous les appareils cheminées, chauffage et de cuisson.
- ATTENTION!** Prévenir les collisions avec des portes vitrées, fenêtres et meubles.
- ATTENTION!** Ne pas utiliser ce produit si certains composants sont cassés ou manquants.
- ATTENTION!** Ne pas utiliser des pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant ou le distributeur!
- ATTENTION!** Avant la première utilisation du produit, retirez-en tous les matériaux publicitaires, ainsi que les dispositifs servant à les fixer au produit.



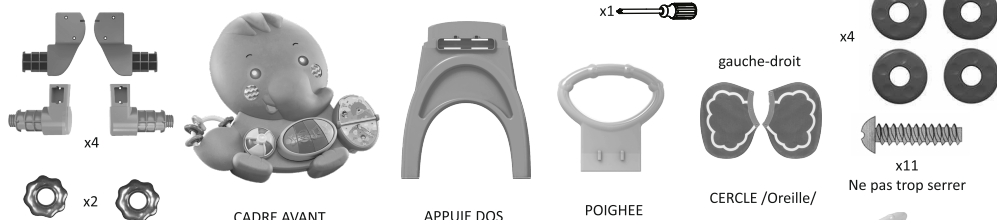
ATTENTION ! Pour éviter des risques éventuels de blessure ou d'étouffement, ne posez pas le produit dans le lit ou le parc du bébé. N'attachez pas de cordons/cordes supplémentaires au jouet. Petites particules. Danger d'avaler et d'étouffement. Quand applicable, retirez les supports plastiques, les fils et l'emballage avant de donner le jouet à l'enfant. Ne modifiez pas le jouet et ne l'attachez pas ad'autres objets. Ne mouillez pas le jouet et le compartiment à piles. Gardez le produit à l'abri de lumière de soleil directe et d'autres sources de chaleur. N'exposez pas le produit à l'humidité ou à l'eau. N'utilisez le produit que sur le sol. À assembler par un adulte. Portez de l'équipement de protection. Ne pas l'utiliser la ou il y a de circulation. 20 kg de poids maximal. Ce jouet ne dispose pas de freins, mais uniquement d'un mécanisme de stationnement, limitant le mouvement du trotteur. Les couleurs et le contenu peuvent différer de ceux présentés sur les photos.

EN 71-1,2,3

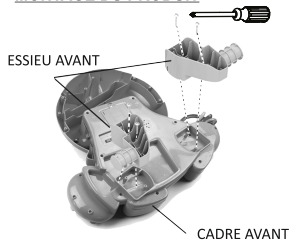
SOINS ET ENTRETIEN

Essuyer avec un chiffon propre et humide avec une solution d'eau et de savon. Ne pas plonger dans voda.Samo nettoyage de surface. Ne pas javelliser. Ne convient pas pour le nettoyage à sec.

ACCESSOIRES DE LA PETITE TABLE



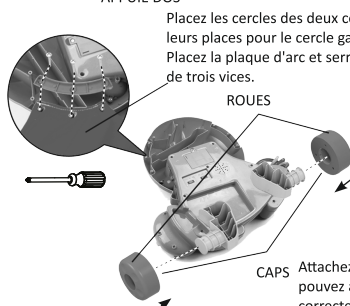
MONTAGE DU PRODUIT



Fixer l'essieu à la partie arrière du trotteur pour bébés.
Note: L'essieu avant peut être fixé uniquement en avant.
S'il ne correspond pas essayez ailleurs.
Placez deux vis sur l'essieu et serrez-les



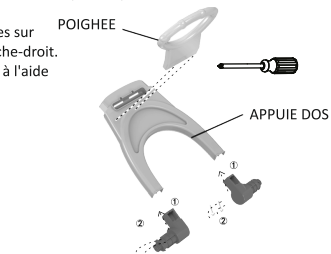
Pour fixer les roues à la console, insérer et pressez.
Visser les écrous sur l'axe arrière



Pour fixer les roues arrière au trotteur insérez et pressez.



Assemblage du cadre arrière et avant en serrant dans la bonne direction.



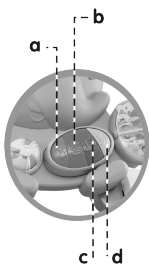
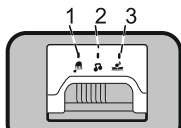
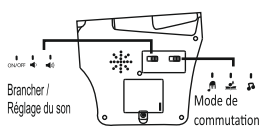
Attachez la poignée à l'ouverture de l'appui dos. Note: Vous pouvez assembler seulement si elle est placée dans la position correcte. Si elle ne correspond pas tournez à angle différent et essayez à nouveau.

1. Fixez correctement le repose-pieds à l'ouverture dans l'appui dos.
2. Serrez les vis comme ceci est indiqué sur la photo.



Insérer et serrer les trois vis dans la poignée

DESCRIPTION DES BOUTONS



- Mode 1: PIANO
 Mode 2: A. TOUCHÉ PAPA: Appuyez et jouez PAPA
 B. BOUTON MAMAN: Appuyez et jouez MAMAN
 C. BOUTON RIRE: Appuyez et jouez RIRE
 D. BOUTON MUSICAL: Appuyez et jouez MUSIQUE
 MODE : MUSIQUE MIDI

CARACTERISTIQUES DU JEU



1. Se lever et marcher

COMPETENCES POUR FAIRE DES

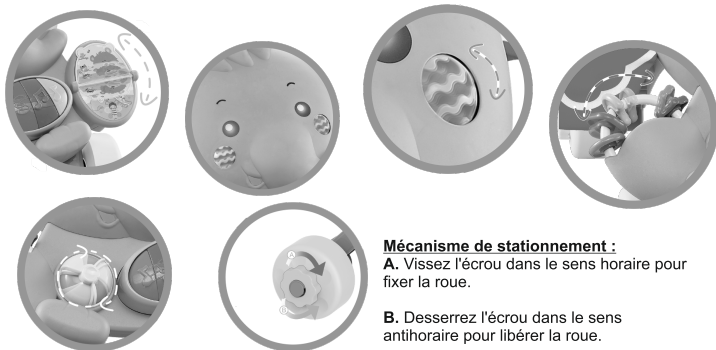
MOVEMENTS, MARCHER. Lorsque le bébé pousse le trotteur il apprend à marcher en avant, étape par étape. Il peut améliorer les compétences nécessaires pour faire marcher le bébé et lui apprendre à contrôler son corps

2. S'asseoir et jouer

Développement de la coordination des mouvements

Le bébé va adorer jouer avec des jouets suspendus et les différents jeux. Il sera attiré par les lumières du piano. Il apprendra à attraper les divers jouets. Cela peut améliorer le développement visuel et les mains.

Lumière, musique et 8 fonctions différentes.



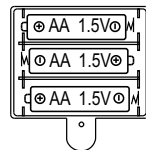
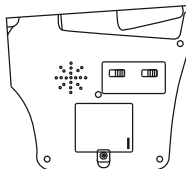
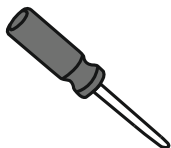
Mécanisme de stationnement :

A. Vissez l'écrou dans le sens horaire pour fixer la roue.

B. Desserrez l'écrou dans le sens antihoraire pour libérer la roue.

Insertion de la batterie

1. Utiliser un tournevis pour desserrer les vis sur le compartiment de la batterie.
2. Placez les 3 piles „AA“ (LR6) 1.5V.
3. Placez le couvercle et serrez les vis.



Gardez l'environnement et ne pas jeter le présent produit ensemble avec des déchets ménagers (2002/96/UE). Consultez les recommandations aux autorités locales concernant le recyclage (Uniquement pour l'Europe).

INSTRUCTIONS DE SECURITE DES PILES

CHANGEMENT DES PILES

VERTISSEMENT! Les piles doivent être mises dans les sens indiqués "+ et -" !

Recommandation : Nous vous recommandons d'utiliser batterie alcaline pour une durée plus longue.

AVERTISSEMENT! Ne laissez pas l'enfant jouer avec les piles!

Dans certaines circonstances, les piles peuvent fuir, ce qui pourrait conduire à une brûlure chimique ou à endommager le produit. Veuillez éviter toute fuite des piles. Ne pas mélanger les piles neuves et anciennes ou de types différents tels: pile alcaline, pile standard (carbone-zinc) ou pile rechargeable (nickel-chrome). Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période veuillez en retirer les piles.

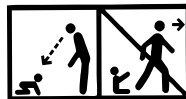
Retirez les piles usagées du produit. Merci de jeter aux endroits indiqués pour ce but. Ne pas jeter les piles dans le feu. Cela conduirait à éclater ou à couler. Ne pas provoquer de court-circuit dans le compartiment des piles. Veuillez utiliser les types de piles recommandés par nos soins.

Ne pas charger des piles qui ne sont pas soumises à charger. Veuillez enlever les piles avant de les charger. Si vous utilisez une pile rechargeable portable veuillez vous assurer que la charge est effectuée sous la supervision d'un adulte.

Le produit utilise 3 piles „AA“ (Lr6) 1,5V. (Non incluses)
 Vous devez utiliser un tournevis pour changer les piles. (inclus)

Внимательно прочтите инструкцию и сохраните ее для дальнейшего пользования!

- 1. ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте ребенка без присмотра! **ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ**
- 2. ВНИМАНИЕ!** Для того, чтобы избежать опасности удушья, снять пластиковую крышку перед использованием этого продукта. Это покрытие должно быть уничтожено или держат дальше от младенцев и детей!
- 3. ВНИМАНИЕ!** Этот пункт является игрушкой и должен быть собран только взрослым.
- 4. ВНИМАНИЕ!** Подходит для детей старше 6 месяцев +.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Запретить доступ к лестнице, ступеней и неровных поверхностях.
- 6. ВНИМАНИЕ!** Осигурете защита всех каминов, отопления и приготовления пищи.
- 7. ВНИМАНИЕ!** Предотвращение столкновений со стеклянными дверями, окнами и мебелью.
- 8. ВНИМАНИЕ!** Не используйте этот продукт, если некоторые компоненты сломаны или отсутствуют.
- 9. ВНИМАНИЕ!** Не следует использовать другие, чем те, одобренные производителем или дистрибьютором запасных частей!



10. ВНИМАНИЕ! Перед первым использованием изделия снять с него все рекламные материалы, приспособления, используемые для их крепления к изделию.

ВНИМАНИЕ! Чтобы избежать возможных ранений или удушья, не устанавливайте данное изделие в детской кроватке или в игровом манеже! Не подвешивайте дополнительные тесемки/веревки на игрушку. Мелкие детали! Опасность поглощения и удушья! Где это возможно, снимите пластмассовые держатели, нитки и упаковку перед тем как дать игрушку ребенку. Не изменяйте содержимое игрушки и не подвешивайте ее к другим предметам. Не мочите игрушку и батарейный отсек. Храните изделие вдали от прямого солнечного света и других источников тепла. Не подвергайте изделие воздействию влаги или воды. Используйте данное изделие только на полу. Сборка изделия должна выполняться только взрослыми. Необходима защитная экипировка. Не использовать в местах, где есть движение. Максимальный вес - 20 кг. Данная игрушка не имеет тормозов, а только устройство для парковки, ограничивающее движение ходунков. Цвета и содержание могут отличаться от изображенных на фото.

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Протрите чистой влажной тканью с раствором мыла и воды. Не погружать в очистке voda.Samo поверхности. Не отбеливать. Не подходит для сухой чистки.

EN 71-1,2,3

АКСЕССУАРЫ НА СТОЛИКЕ



КАК СОБРАТЬ ИЗДЕЛИЕ

Установите уши с двух сторон в местах для левого, правого уха. Поставьте дугобразную планку и затяните тремя винтами.

Колеса

Колпачки

ПРИКРЕПИТЕ РУЧКУ К ОТВЕРСТИЮ СПИНКИ. ПРИМЕЧАНИЕ: МОЖНО СОБРАТЬ ТОЛЬКО, ЕСЛИ РУЧКА ПОСТАВЛЕНА В ПРАВИЛЬНОЙ ПОЗИЦИИ. ЕСЛИ НЕ ПОДХОДИТ, ПОВЕРНИТЕ ПОД ДРУГОЙ УГОЛ И ПОПРОБУЙТЕ ЕЩЕ РАЗ.

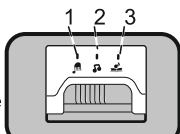
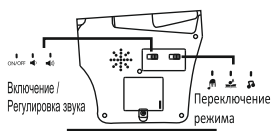
1. Правильно прикрепите подставку под ножки к отверстию на спинке.
2. Натяните винты, как это показано на снимке.

чтоб, прикрепить колеса к консоли, вставьте и прижмите. Прикрутите гайки на задней оси

Соберите заднюю и переднюю раму натягиванием в правильную сторону.

Вставьте и натяните три винта в ручку.

ОПИСАНИЕ КНОПОК



Переключение режима



РЕЖИМ 1: ПИАНИНО

РЕЖИМ 2: А. КНОПКА МАМА: НАЖМИТЕ И СЫГРАЙТЕ ПАПА

В. КНОПКА МАМА: НАЖМИТЕ И СЫГРАЙТЕ МАМА

С. КНОПКА СМЕХ: НАЖМИТЕ И СЫГРАЙТЕ СМЯХ

Д. МУЗЫКАЛЬНАЯ КНОПКА: НАЖМИТЕ И СЫГРАЙТЕ МУЗЫКА

РЕЖИМ3: МУЗЫКА MIDI

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИГРЫ



1. Встает и ходит

УМЕНИЕ ДВИГАТЬСЯ, ХОДИТЬ

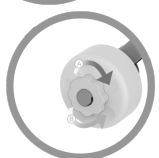
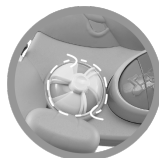
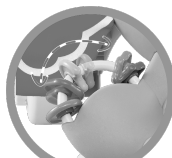
Ребенок толкает ходунки и учится ходить вперед шаг за шагом. Может улучшить умения ребенка двигаться и научить его контролировать свое тело.

2. Садится и играет

РАЗВИТИЕ КООРДИНАЦИИ ДВИЖЕНИЙ

Ребенку понравится играть с висющими игрушками и в различные игры. Его внимание привлечет светящиеся лампочки на пианино. Научится брать в руки разные игрушки. Это может улучшить визуальное развитие и движения рук.

Светлина, музыка и 8 различных функций.



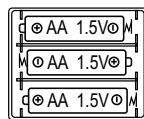
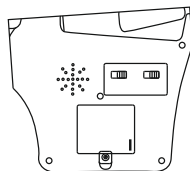
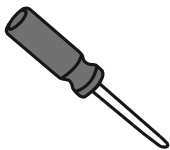
Устройство для парковки:

А. Закрутите гайку по часовой стрелке, чтобы зафиксировать колесо.

В. Поверните гайку против часовой стрелки, чтобы освободить колесо.

Установка батареек

1. Пользуйтесь крестовой отверткой чтобы отвинтить винты крышки блока для батареек.
2. Поставьте 3 батарейки „AA“ (LR6) 1,5 V.
3. Поставьте крышку и натяните винты.



Оберегайте окружающую среду, не выбрасывайте это изделие вместе с отходами хозяйства (2002/96EC). Ознакомьтесь с рекомендациями местным властям об утилизации (только для Европы).

ИНСТРУКЦИИ БЕЗОПАСНОСТИ БАТАРЕЕК

ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

ВНИМАНИЕ! Батареи нужно поставить в соответствии с указанной полярностью «+» и «-»!

Совет: Мы рекомендуем использовать щелочную батарейку, чтобы она продержалась как можно дольше.

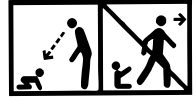
ВНИМАНИЕ! Не позволяйте ребенку играть с батареями!

В некоторых обстоятельствах, батарейки могут выпустить жидкость, что может привести к химическому ожогу, или к повреждению изделия. Пожалуйста, избегайте вытечки жидкости из батареек. Не смешивайте старые и новые батарейки или батарейки разных типов: щелочная батарейка, стандартная батарейка (карбон-цинк) или заряжающаяся батарейка (никель-хром). Если не пользуетесь изделием длительное время, пожалуйста, удалите батарейки.

Удалите батарейки. Удалите все швы батарейки из изделия. Пожалуйста, утилизируйте их в специально обозначенных местах. Пожалуйста, не бросайте их в огонь. Это привело бы к взрыву или к вытеканию. Не создавайте короткое замыкание в отделении для батареек. Пожалуйста, используйте типы батареек, которые мы вам рекомендуем. Не заряжайте батарейки, которые не подлежат зарядке. Пожалуйста, удалите батарейки перед тем, как их заряжать. Если используете переносную заряжающуюся батарейку, пожалуйста, убедитесь, что зарядка осуществляется под присмотром взрослого человека.

Изделие использует 3 X „AA“ (LR6) 1,5 V батареек. (Не входят в набор)
Нужно использовать отвертку, чтобы заменить батарейки. (Находит в набор)

- 1. UPOZORENJE!** Ne ostavljajte dijete bez nadzora!
- 2. UPOZORENJE!** Da bi se izbjegla opasnost od gušenja, uklonite plastični poklopac prije korištenja ovog proizvoda. Ovaj premaz mora biti uništena ili držati podalje od beba i djece!
- 3. UPOZORENJE!** Ovaj predmet je igračka i treba samo biti sklopljen od strane odraslih.
- 4. UPOZORENJE!** Pogodna za djecu iznad 6 mjeseci +!
- 5. UPOZORENJE!** Spriječiti pristup stubišta, stepenica i neravnim površinama.
- 6. UPOZORENJE!** Osigurite zaštita svih kamina, grijanja i aparate za kuhanje.
- 7. UPOZORENJE!** Spriječiti sudara sa staklenim vratima, prozorima i namještaja.
- 8. UPOZORENJE!** Nemojte koristiti ovaj proizvod, ako su neke komponente slomljeni ili nedostaje.
- 9. UPOZORENJE!** Nemojte koristiti zamjenske dijelove, osim onih odobrenih od strane proizvođača ili distributera!
- 10. UPOZORENJE!** Pre prve upotrebe proizvoda, uklonite sa njega sve reklamne materijale, kao i uređaje koji se koriste za njihovo pričvršćivanje na proizvod.



UPOZORENJE! Da biste izbegli rizik od povreda ili gušenja, ne stavljajte ovaj proizvod u ležaj za bebe ili u krevetac za igranje. Nemojte pričvršćivati dodatnu užad / kablove za igračku. Mali delovi. Opasnost od gutanja i gušenja. Kada je to moguće, uklonite plastične držače, kontejnere i ambalažu pre nego što date detetu igračku. Nemojte menjati igračku niti je pričvrstiti drugim predmetima. Nemojte kvasiti igračku i odeljak za bateriju. Držite proizvod dalje od direktne sunčeve svetlosti i drugih izvora toplote. Nemojte izlagati proizvod vlazi ili vodi. Ovaj proizvod koristite samo na podu. Da se montira samo od strane odrasle osobe. Zaštitna oprema se treba nositi. Nemojte koristiti gde postoji saobraćaj. Maksimalna težina do 20 kg. Ova igračka nema kočnicu, postoji samo uređaj za parkiranje koji ograničava kretanje dubaka. Boje i sadržaj se mogu razlikovati od onih prikazanih na fotografijama.

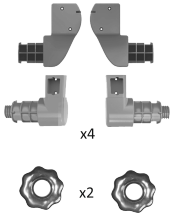
EN 71-1,2,3



NJEGA I ODRŽAVANJE

Obrišite čistom, vlažnom krpom s otopinom sapuna i vode. Nemojte uranjati u čišćenje površina voda. Samo. Ne izbjeljivati. Nije pogodno za kemijsko čišćenje.

DODACI NA STOČIĆU



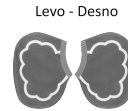
PREDNJI RAM



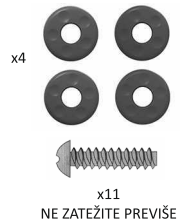
NASLON



DRŠKA

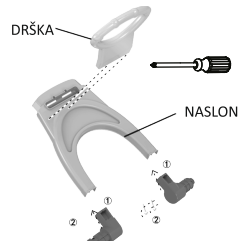
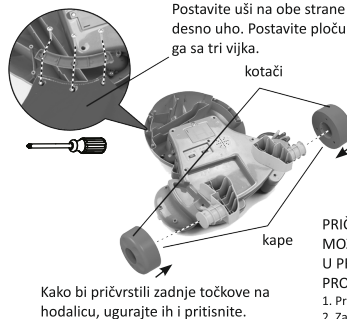
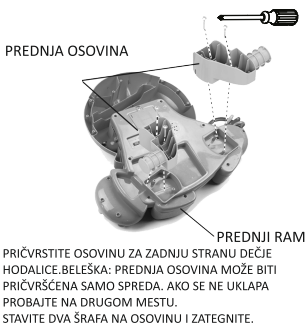


Uvo



NE ZATEŽITE PVIŠE

SKLAPANJE PROIZVODA

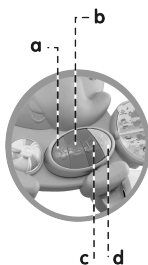
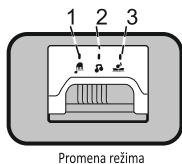
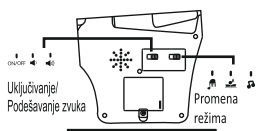


PRIČVRSTITE DRŠKU ZA OTVOR NASLONA. BELEŠKA: MOŽE BITI SKLOPLJENA SAMO AKO JE POSTAVLJENA U PRAVLNU POZICIJU. AKO SE NE UKLAPA PROMENITE UGAO I POKUŠAJTE PONOVO.

1. Pravilno pričvrstite postolje za noge za otvor naslona.
2. Zategnite šrafove kao što je prikazano na slici.



OPIS DUGMIĆA



- REŽIM 1: KLAVIR
 REŽIM 2: A. DUGME TATA: PRITISNITE I ODŠVIRAJTE PAPA
 B. DUGME MAMA: PRITISNITE I ODŠVIRAJTE MAMA
 C. BUDEN SMEH: PRITISNITE I ODŠVIRAJTE SMEH
 D. MUZIČKO DUGME PRITISNITE I ODŠVIRAJTE MUZIKU
 REŽIM 3: MUZIKA MIDI

KARAKTERISTIKE IGRE



1. Ustani i kreni

VEŠTINE KRETANJA, HODANJA

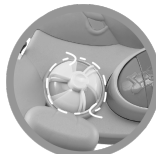
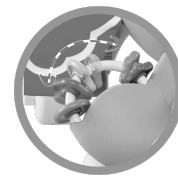
Beba gura dubak i uči da hoda unapred korak po korak. Mogu se poboljšati veštine kretanja bebe i na taj način ona može da nauči kako da kontroliše svoje telo.

2. Sedi i igra se

RAZVOJ KOORDINACIJE POKRETA

Bebi će se svideti da igra različite igre sa igračkama koje vise. Privlačiće je svetla klavira. Naučiće da hvata različite igračke. Ovo može pozitivno da utiče na razvoj vizualnih sposobnosti i ruku.

Svetlost, muzika i 8 različitih funkcija.



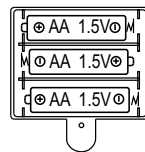
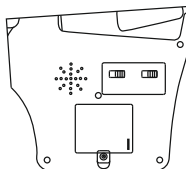
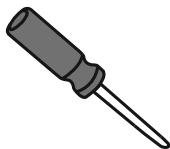
Parking uređaj:

A. Zavrtnite zavrtnjaj u smeru u smeru kazaljke na satu kako biste zaključali točak.

B. Odvrtite matice u smeru suprotnom od kazaljke na satu da biste oslobodili točak.

Stavljanje baterije

1. Koristite zvezdasti šrafciğer kako bi odvrnuli šrafove na poklopcu sektora za baterije.
2. Stavite 3 baterije „AA“ (LR6) od 1,5V AA.
3. Zatim poklopec i zategnite šrafove



Čuvajte prirodu i ne bacajte ovaj proizvod zajedno sa kućnim otpadom (2002/96/EC).
 Proverite preporuke lokalnim vlastima o reciklaži (Samo za Evropu).

UPUTSTVA ZA SIGURNOST BATERIJA

PROMENA BATERIJA

UPOZORENJE! Baterije treba staviti u skladu sa prikazanim polaritetom "+" i "-"

Savet: Mi preporučujemo da se koristi alkalna baterija koja duže traje.

Upozorenje! Nemojte dozvoliti detetu da se igra sa baterijama!

U nekim situacijama baterije mogu da isure, što bi moglo da dovede do hemijskog izgaranja ili oštećenja proizvoda. Molimo Vas, pripazite da baterije ne isure. Ne mešajte stare i nove baterije ili različite vrste istih: alkalen baterije, standardne baterije (cink-karbon) ili baterije koje se pune (nikl-hrom). Ako ne planirate da koristite proizvod dugo vremena, molimo Vas, izvadite baterije. Izvadite potrošene baterije iz proizvoda. Molimo Vas, bacite ih na to namenjena mesta. Ne bacajte baterije u vatru. To bi dovelo do eksplozije ili curenja. Ne izazivajte kratak spoj u odeljku za baterije. Molimo Vas, koristite vrstu baterija koju mi preporučujemo. Ne punite baterije ukoliko nisu za to predviđene.

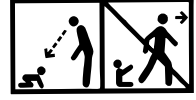
Molimo Vas, izvadite baterije iz proizvoda pre nego što ih napunite. Ako koristite prenosivu bateriju koja se puni, molimo Vas, proverite da se ista puni pod nadzorom odrasle osobe.

Proizvod koristi 3 X AA baterije. (Nisu uključene)

Za promenu baterija koristite šrafciğer. (U kompletu)

TR FİL BEBEK YÜRÜTEÇİ Kullanım talimatı
Talimatları dikkatli okuyun ve gelecekte de okumak için saklayın!

- 1. DİKKAT!** Çocuğu gözetimsiz bırakmayın! **EMNİYET İSTEMLERİ**
- 2. DİKKAT!** Boğulma tehlikesini önlemek için, bu ürünü kullanmadan önce plastik kapağı çıkarın. Bu kaplama tahrip ya da bebekler ve çocuklardan uzak tutulmalıdır!
- 3. DİKKAT!** Bu öge bir oyuncak ve sadece bir yetişkin tarafından monte edilmelidir.
- 4. DİKKAT!** 6 ay üzeri çocuklar için uygun +.
- 5. DİKKAT!** merdiven, basamak ve pürüzlü yüzeylerde erişimi engellemek.
- 6. DİKKAT!** Tüm şömineler, ısıtma ve pişirme cihazlarının Osigurete koruma.
- 7. DİKKAT!** Cam kapı, pencere ve mobilya ile çarpışmaları önlemek.
- 8. DİKKAT!** bazı bileşenler kırık veya eksik varsa bu ürünü kullanmayınız.
- 9. DİKKAT!** üretici veya distribütör tarafından onaylanmış dışındaki yedek parça kullanmayın!
- 10. DİKKAT!** Ürünü ilk kez kullanmadan önce, üründeki tüm reklam malzemelerini ve bunları ürüne takmak için kullanılan tüm ekleri çıkarın



DİKKAT! Yaralanma veya boğulma riskini önlemek için, bu ürünü bebek yatağına veya oyun park yataklarına koymayın. Oyuncuğa ek kordonlar/ipler asmayınız. Küçük parçalar. Yutma ve boğulma tehlikesi. Uygulanabilir olduğunda, çocuğa oyuncak vermeden önce plastik tutucuları, ipleri ve ambalajı çıkarın. Oyuncuğu değiştirmeyin ve başka nesnelere takmayın. Oyuncuğu ve pil bölmesini ıslatmayın. Ürünü doğrudan güneş ışığından ve diğer ısı kaynaklarından uzak tutun. Ürünü neme veya suya maruz bırakmayın. Ürünü sadece zemin üzerinde kullanın. Sadece bir yetişkin tarafından monte edilmesi gerekir. Koruyucu ekipman giyilmelidir. Hareket olan yerlerde kullanmayın. Maksimum ağırlığı 20 kg. Bu oyuncuğın freni yok, ama sadece yürüteç hareketini sınırlandıran bir park tertibatı vardır. Renkler ve içerikler fotoğraflarda gösterilenlerden farklı olabilir. **EN 71-1,2,3** **CE**

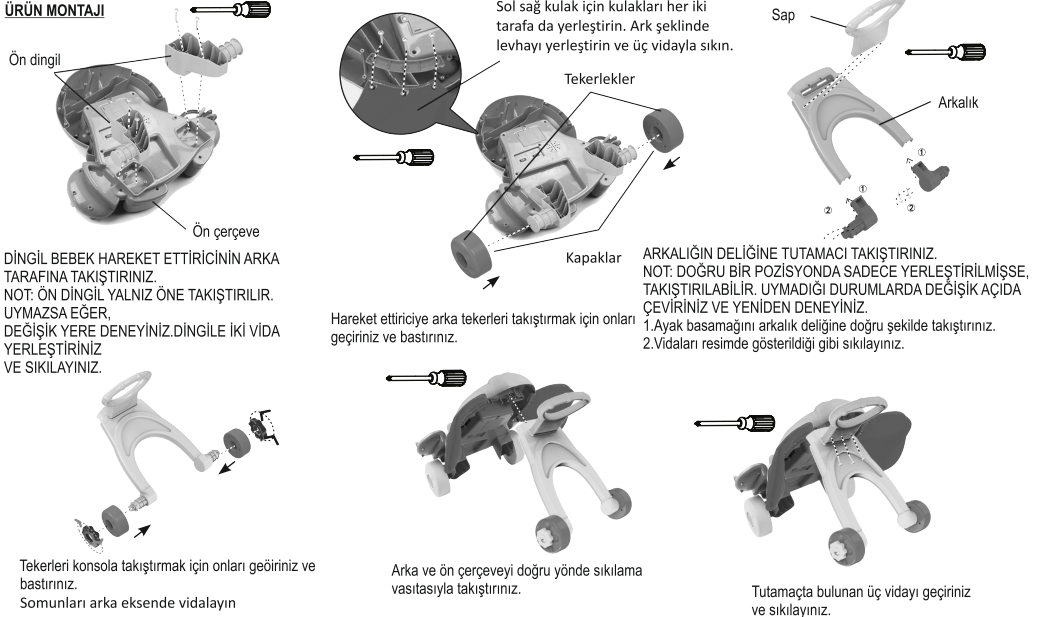
BAKIM VE ONARIM

Sabun ve su solüsyonu ile temiz ve nemli bir bezle silin. Voda.Samo yüzey temizliğinde batırmayın. Çamaşır suyu yok. Kuru temizleme için uygun değildir.

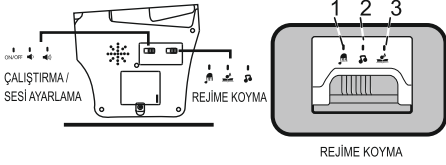
MASA AKSESUARLARI



ÜRÜN MONTAJI



BUTONLARIN TANIMI



- 1.Rejim: Piyano
- 2.Rejim:
A.BUTON BABA:
Bastrınız ve babayı
çalmaya başlınız.
B.BUTON ANNE:
Bastrınız ve anneyi
çalmaya başlınız.
C.BUTON GÜLME:
Bastrınız ve gülüü
çalmaya başlınız.
D.MÜZİKAL BUTON:
Bastrınız ve müzik
çalmaya başlınız.
- 3.Rejim:
MIDI Müzik

OYUN ÖZELLİĞİ



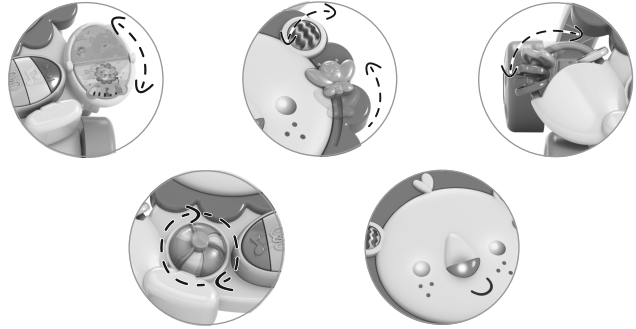
1. Ayakta durmakta ve yürümeye

A. HAREKET ETME, YÜRÜME
BECERİKLİLİĞİ Bebek hareket ettiriciyi
itmekte ve adım adım ileri yürümeye
öğrenmektedir. Yürüme becerikliliğini
iyileştirilebilir ve vücudunu kontrol
etmesini öğrenebilir.

2. Oturmakta ve oynamaktadır

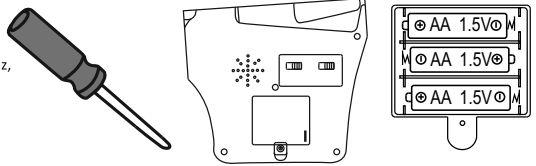
HAREKETLERİN KOORDİNASYON GELİŞİMİ. Bebek asılı oyuncaklarla ve değişik oyunlarla oynamayı
beğenecektir. Piyanonun ışıkları onu celbedecektir. Değişik oyuncakları tutmaya öğrenecektir. Bu da
onun vizüel gelişmesini ve ellerini iyileştirecektir

İŞIK, MÜZİK & 8 FARKLI FONKSİYON



PİL YERLEŞTİRME

1. PİL yuvası kapağının vidalarını sökmek için haçlı
tornavida kullanınız.
2. 3 adet 1,5V AA LR6 pili, kapağı yerleştiriniz ve vidaları sıkıyalınız,



Bu ürünü diğer atıklarla atmayınız, çevreyi koruyunuz. /2002/96/EC/. Yerel yönetimlerin geri dönüşüm hakkında tavsiyelerini kontrol edin (Sadece Avrupa için).

PİLLERİN EMNİYET TALİMATLARI

PİLLERİN DEĞİŞİMİ

UYARI! Piller gösterilen "+" ve "-" kutupluluğa uygun olarak yerleştirilmelidir!

Öğüt: Daha uzun bir süre kullanmanız için alkali pil öneriyoruz.

UYARI! Çocuğun pille oynamasına izin vermeyin!

Bazen özel durumlarda piller sıvı kaçırabilir ve bu sıvı kimyevi yanma veya ürünün arızalanmasına yol açabilir. Pillerin sıvı kaçırmasından kaçınmayı deneyiniz. Yeni ve eski pilleri karıştırmayınız veya değişik pilleri – alikal, alelade /karbon-ginko/ veya akü pilleri /Ni-Cr/ ayırt ediniz.

Lütfen, pilleri pil kutusunda gösterilen şekilde yerleştiriniz. Ürünü uzun zaman kullanmayacaksanız eğer, pilleri üründen uzaklaştırınız. Lütfen, pillerin boşalmasından sonra üründen uzaklaştırınız. Lütfen, kullanılmış pilleri dikkatle özel toplama yerine bırakınız. Pilleri ateşe atmayınız, onlar patlayabilir veya akabilirler. Pil kutuplarını kısa devreye bağlamayınız. İHTAR! YARALANMADAN KAÇINMAK İÇİN BU ÜRÜNÜ BEBEK BEŞİĞİNE VEYA OYUN ALANINA YAKIN YERLEŞTİRMEYİNİZ. ÜRÜNÜ KAYIŞ, İP VEYA BAŞKA BİR ŞEYLE BAĞLANMAYINIZ.

Piyano oyuncak üç adet yüklenmeyen 1,5 V AA LR6 pille çalışmaktadır /Piller oyuncaktan ayrı satılır/

KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK UNSURLAR

- 1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.
- 2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.
- 3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM

- 1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketicin yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeylerde yetkili servise baş vurma gerekmektedir.
- 2-Bağlantı ve montajın nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.

2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınız.

TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLECEKLERİNE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI

- 1-Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2-Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanunun 11 inci maddesinde yer alan

a-Sözleşmeden dönme

b-Satış bedelinden indirim isteme

c-Ücretsiz onarılmasını isteme

d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın

-Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

-Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

-Tamirinin mümkün olmadığının yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.Satıcı , Tüketicinin talebini reddedemez.Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6-Malın tamir süresi 20 iş gününü binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez.Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7-Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8-Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.

9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümrük ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

ÖNEMLİ: Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.

Kullanım Ömrü 5 Yıldır.

İTHALATÇI FIRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.

Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/ İstanbul Tel: 0212 438 20 45

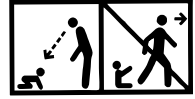
Web: www.lorelli.eu www.coolbaby.com.tr

Yetkili Servis : Coolbaby Çocuk Gereçleri San ve Tic A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16. Sk. No:75 Esenler / İstanbul **Tel :** 0212 438 20 45 www.coolbaby.com.tr

AL Rrethore ELEFANT Instruksion për përdorim

Lutemi, lexoni instruksionin me kujdes dhe e ruani atë për verifikime të ardhshme!

- KUJDES!** A mos i lënë fëmijët pa mbikëqyrje! **KËRKESA PËR SIGURI**
- KUJDES!** Për të shmangur rrezikun e mbytjes, hiqni kapakun plastike para se të përdorni këtë produkt. Kjo shtresë duhet të shkatërrohen apo të mbahen larg nga foshnjat dhe fëmijët!
- KUJDES!** Ky artikull është një lodër dhe duhet të jenë mbledhur vetëm nga një i rritur.
- KUJDES!** të përshtatshme për fëmijët mbi 6 muaj +.
- KUJDES!** Të parandaluar qasjen në shkallët, hapat dhe sipërfaqe të pabarabartë.
- KUJDES!** Mbrojtja Osigurete të gjitha zjarrit, ngrohje dhe gatim pajisje.
- KUJDES!** Parandaluar goditjet me dyer xhami, dritare dhe mobilje.
- KUJDES!** Mos e përdorni këtë produkt nëse disa komponentë janë thyer ose mungojnë.
- KUJDES!** Mos përdorni pjesë këmbimi të ndryshme nga ato të miratuara nga prodhuesi ose distributori!
- KUJDES!** Përpara përdorimit të parë të produktit, hiqni prej tij të gjitha materialet reklamuese, si dhe pajisjet e përdorura për t'i lidhur ato me produktin.



KUJDES! Që të evitohen rreziqet eventuale nga lëndime ose asfiksi mos e vëni këtë produkt në shtratin e fëmijës ose në koshin për lodra. Mos i vendosi shirita suplementarë lodrës.

Pjesa të imta. Rrezik nga gëlltjtja dhe mbytja.

Ku është e mundur, hiqni mbajtësit prej plastmase, penjtë dhe paketimin para se t'ia jepni lodrën fëmijës. Mos e modifikoni lodrën dhe mos e varni në sende të tjera. Mos e lageni lodrën dhe sektorin për bateritë. Mbi produktin larg dritës direkte të diellit dhe larg burimeve të tjera të nxehtësisë. Mos e ekspozoni produktin në lagështi dhe ujë Ky produkt duhet të përdoret vetëm mbi dysheme. Të montohet vetëm nga i moshuar. Duhet të mbahet veshje siguroese . Të mos përdoret atje kur ka lëvizje. Peshë maksimale 20 kg. Kjo lodër nuk ka frena, por vetëm pajisje për parkim, që kufizon lëvizjet e rrethores. Ngjyrat dhe përmbajtja mund të dallohen nga ato që janë treguar në fotografi të.

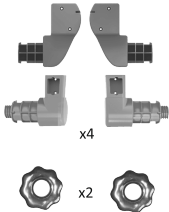
EN 71-1,2,3



KUJDES! DHE MIRËMBAJTJA

Fshij me një leckë të pastër, të lagur me një zgjidhje e sapun dhe ujë. Mos zhyt në sipërfaqe voda. Samo pastrimin. Mos përdorni zbardhues. Jo të përshtatshme për pastrim kimik.

AKSESORËT E TAVOLINËS



x4

x2



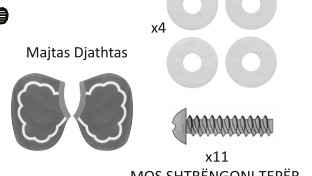
KORNIZA E PËRPARME



MBËSHTETËSE



DORZË



Majtas Djathtas

x4

x11

MOS SHTRËNGONI TEPËR.

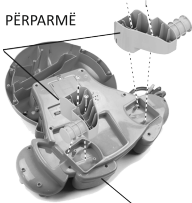
VESHI

DORZË

MBËSHTETËSE

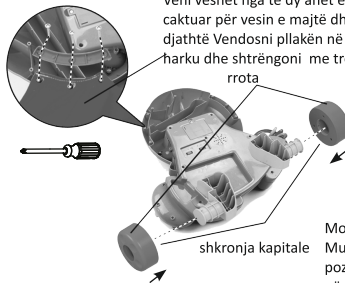
MONTIMI I PRODUKTIT

BOSHTI I PËRPARMË



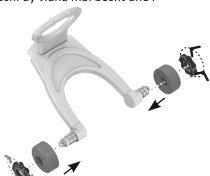
KORNIZA E PËRPARME

Montoni boshtin ndaj anës së pasme të rrethores për foshnjë. Vërejtje: Boshti i përparmë mund të fiksohet vetëm përpara. Në qoftë se nuk përshtatet, provoni në vend tjetër. Vendosni dy vidha mbi bosht dhe i shtrëngoni.



Për të montuar rrotat e pasme në rrethores, i fusni dhe i shtrëngoni.

Montoni dorzëzën mbi hapjen e mbështetëses. Vërejtje: Mund të motohet vetëm nëse është vendosur në pozicionin e drejtë. Në qoftë se nuk përshtatet, rrotulloni në drejtime të ndryshme dhe provojeni përsëri. 1. Vendosni drejtë mbajtësen e këmbëve mbi hapjen në mbështetësen. 2. Shtrëngoni vidhat, siç është treguar në fotografi.



-Për të montuar rrotat te konzoli, i fusni dhe i shtrëngoni. Vidhni arra në aksin e pasmë

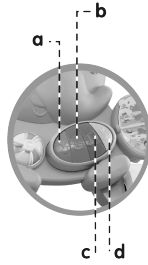
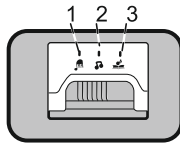
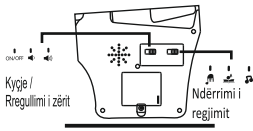


Montimi i kornizës së pasme dhe të përparme me shtrëngim në drejtimin e drejtë.



I vendosni dhe i shtrëngoni tre vidhat në dorzëzën.

PËRSHKRIMI I BUTONAVE



- REGJIM 1: PIANO
 REGJIM 2: A.BUTON BABI: SHYTPNI DHE LUANI BABI (PAPA)
 B.BUTON MAMI: SHYTPNI DHE LUANI MAMA
 C.BUTON QESHJE: SHYTPNI DHE LUANI QESHJE
 D.BUTON MUZIKOR: SHYTPNI DHE LUANI MUZIKË
 REGJIM 3: Muzika MIDI

KARAKTERISTIKA TË LOJËS:



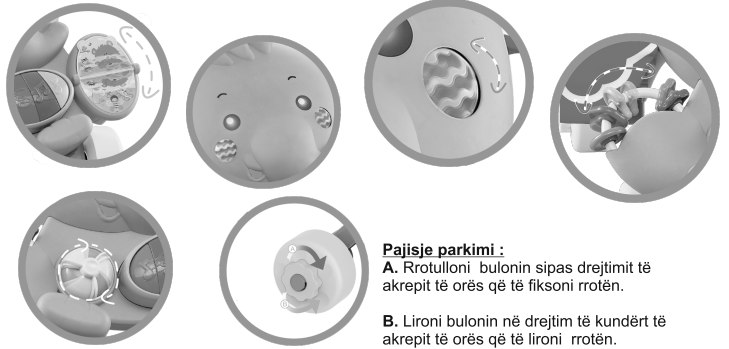
1. Ngrihet dhe ecën

AFTËSI PËR LËVIZJE, ECJE Foshnja e shtyn rrethoren dhe mësohet të ecë hap pas hapi. Mund të përmirësojë aftësitë e lëvizjes së foshnjës dhe të mësohet si të kontrollojë trupin e vet.

2. Rri ulur dhe luan

ZHVILLIMI I KOORDINIMIT TË LËVIZJEVE. Foshnjës do t'i pëlqej të luajë me lodrat e varura dhe me lojërat e ndryshme. Do të tërhiqet nga dritat e pianos. Do të mësohet t'i kap me dorë lodrat e ndryshme. Kjo do të përmirësojë zhvillimin vizual dhe të duarve.

Drita, muzikë dhe 8 funksione të ndryshme.



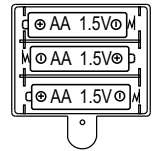
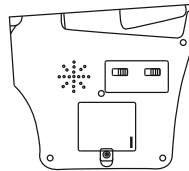
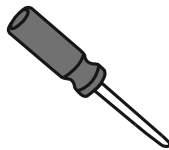
Pajisje parkimi :

A. Rrotulloni bulonin sipas drejtim të akrepit të orës që të fiksoni rrotën.

B. Lironi bulonin në drejtim të kundërt të akrepit të orës që të lironi rrotën.

Vendosja e baterisë.

1. Përdorni kaçavidën me kryq për të zbërthyer vidhat e kapakut të kutizës së baterive.
2. Vendosni 3 bateri 1.5V AA (LR6) .
3. Vendosni kapakun dhe shtrëngoni vidhat.



Ruani mjedisin duke mos e hedhur këtë produkt së bashku me plehrat shtëpiake (2002/96/BE). Informoheni për rekomandimet e autoriteteve lokale për riciklimin (vetëm në Evropë).

INSTRUKSIONE PËR SIGURINË E BATERIVE

NDËRRIMI I BATERIVE

KUJDES! Bateritë duhet të vendosen në përputhje me polaritetin e treguar "+ dhe -" !

Këshillë: ne rekomandojmë që të përdoren bateri alkaline për jetë më të gjatë.

KUJDES! Mos lejoni që fëmija të luajë me bateri!

Në disa rrethana bateritë mund të lëshojnë lëng, që mund të çojë në djeje kimike ose në dëmtim të produktit. Ju lutemi, parandaloni derdhjen e lëngut nga bateritë. Mos përzieni bateritë e vjetra me ato të reja ose bateri të tipave të ndryshëm: bateri alkaline, bateri standarde (karbon –zink) ose bateri akumulatorë (nikel- krom). Në qoftë se nuk do ta përdorni produktin për një kohë të gjatë, i hiqni bateritë. Kur bateritë janë të shkarkuar, ju lutemi, i hiqni nga produkti.

Ju lutemi, i hidhni bateritë vetëm në vendet e caktuara për to. Mos i hidhni në zjarr, mund të shpërthejnë ose të derdhin lëng. Mos lidhni polet e baterive në qark të shkurtër në kutizën e baterive. Ju lutemi, përdorni tipat e baterive që ne ju rekomandojmë. Mos i karrikoni bateritë që nuk janë destinuar për karrikim. Ju lutemi, nxirri bateritë para karrikimit. Në qoftë se përdorni bateri mobile karrikuese, Ju lutemi, siguroheni, se karrikimi i saj bëhet nën kontrollin e personit të rritur.

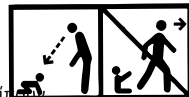
Për produktin janë të nevojshme bateri 3 X AA (LR6) 1,5 V . (nuk janë të përfshirë në komplet)

Duhet të përdorni kaçavidë për ndërrimin e baterive (përfshirë në kit)

GR ΠΕΡΠΑΤΟΥΡΑ ΜΩΡΟΥ ΕΛΕΦΑΝΤΑΣ Οδηγίες χρήσης

Παρακαλούμε, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά και φυλάξτε για μελλοντικό έλεγχο!

- 1. ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη! **Σημείωση**
- 2. ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ασφυξίας, αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν. Αυτή η επιστροφή πρέπει να καταστραφεί ή να φυλάσσονται μακριά από τα μωρά και τα παιδιά!
- 3. ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Αυτό το στοιχείο είναι ένα παιχνίδι και θα πρέπει να συναρμολογηθούν μόνο από ενήλικα.
- 4. ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** κατάλληλο για παιδιά άνω των 6 μηνών +.
- 5. ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Εμποδίζουν την πρόσβαση σε σκάλες, σκαλοπάτια και ανώμαλες επιφάνειες.
- 6. ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Οσигερετε προστασία όλων των συσκευών τζάκια, θέρμανση και το μαγείρεμα.
- 7. ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Την αποφυγή συγκρούσεων με γυάλινες πόρτες, παράθυρα και έπιπλα.
- 8. ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν κάποια εξαρτήματα είναι σπασμένα ή λείπουν.
- 9. ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά εκτός από αυτά που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή ή διανομέα!



10. ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πριν από την πρώτη χρήση του προϊόντος, αφαιρέστε από αυτό όλο το διαφημιστικό υλικό, καθώς και τις συσκευές που χρησιμοποιούνται για την προσαρτήσή τους στο προϊόν.

ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθούν ενδεχόμενοι κίνδυνοι τραυματισμών ή πνιγμού, μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν στο παιδικό κρεβάτι ή στο λίκνο παιχνιδιών. Μην προσθέτετε επιπρόσθετα λουριά / σχοινιά στο παιχνίδι.

Μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος κατάποσης και πνιγμού. Όπου είναι απαραίτητο, αφαιρέστε τα πλαστικά εξαρτήματα συγκράτησης, τις κλωστές και την συσκευασία πριν δώσετε το παιχνίδι στο παιδί. Μην τροποποιείτε το παιχνίδι και μην κρεμάτε το παιχνίδι σε άλλα αντικείμενα. Μη βρέχετε το παιχνίδι και την θήκη μπαταριών. Διατηρήστε το προϊόν μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία και από άλλες πηγές θερμότητας. Μην εκθέτετε το προϊόν σε υγρασία ή νερό,.

Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο πάνω στο πάτωμα. Να συναρμολογείται μόνο από ενήλικό άτομο.

Πρέπει να φοράτε προστατευτικά ενδύματα. Μην χρησιμοποιείτε όπου υπάρχει κίνηση. Μέγιστο βάρος: 20 κιλά.

Αυτό το παιχνίδι δεν έχει φρένα, αλλά μόνο συσκευή στάθμευσης, η οποία περιορίζει τις κινήσεις της περπατούρας.

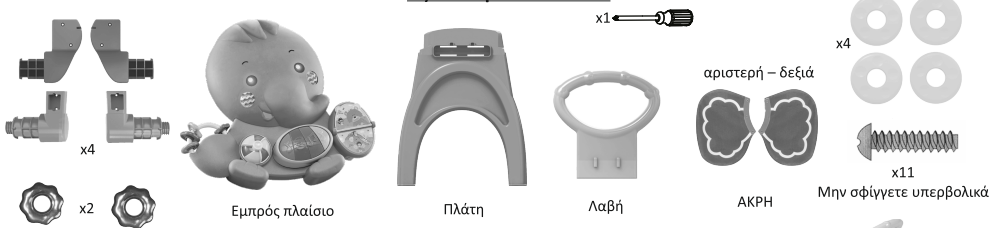
Τα χρώματα και το περιεχόμενο μπορούν να διαφέρουν από τα χρώματα και το περιεχόμενο που απεικονίζονται στην φωτογραφία.

EN 71-1,2,3

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Σκουπίστε με ένα καθαρό, υγρό πανί με ένα διάλυμα σαπουνι και νερό. Μην βυθίζετε στον καθαρισμό της επιφάνειας voda.Samo. Δεν χλωρίνη. Δεν είναι κατάλληλο για στεγνό καθαρισμό.

Άξεσουάρ στον πίνακα



Συναρμολόγηση του προϊόντος

Μπροστινός άξονας

Εμπρός πλαίσιο

Συνδέστε τον άξονα στο πίσω μέρος της στράτας. Σημείωση: Ο μπροστινός άξονας μπορεί να συνδεθεί μόνο μπροστά. Αν δεν ταιριάζει δοκιμάστε στο άλλο μέρος. Τοποθετήστε δύο βίδες στον άξονα και τις σφίξτε.

Τοποθετήστε τις άκρες από τις δύο πλευρές στην θέση τους για αριστερή - δεξιά άκρη. Τοποθετήστε το καμπυλωτό ηχητικό και σφίξτε με τρεις βίδες.

τροχούς

καλύμματα

Τοποθετήστε την λαβή στην τρύπα στην πλάτη. Σημείωση: Μπορεί να συναρμολογηθεί μόνο αν έχει τοποθετηθεί στη σωστή θέση. Αν δεν ταιριάζει γυρίστε στη διαφορετική γωνία και δοκιμάστε ξανά.

1. Σωστά συνδέστε το υποπόδιο στην τρύπα της πλάτης.

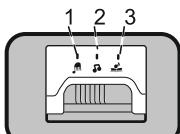
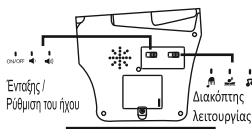
2. Σφίξτε τις βίδες, όπως φαίνεται στην εικόνα.

Για να τοποθετήσετε τους πίσω τροχούς στην στράτα, βάλτε και πιέστε.

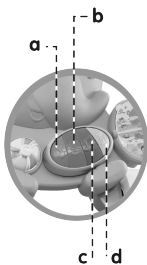
Συναρμολόγηση του πίσω και μπροστινού πλαισίου οπίσθια της σωστή κατεύθυνση.

Τοποθετήστε και σφίξτε τις τρεις βίδες στη λαβή.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΚΟΥΜΠΩΝ



Διακόπτης λειτουργίας



Λειτουργία 1: ΠΙΑΝΟ

Λειτουργία 2: Α. ΚΟΥΜΠΙ ΠΑΤΕΡΑ: Πιέστε και σφουρίξτε ΠΑΠΑ

B. ΚΟΥΜΠΙ ΜΗΤΕΡΑ: Πιέστε και σφουρίξτε ΜΑΜΑ

C. ΚΟΥΜΠΙ ΓΕΛΙΟ: Πιέστε και σφουρίξτε ΓΕΛΙΟ

D. ΚΟΥΜΠΙ ΜΟΥΣΙΚΗΣ: Πιέστε και σφουρίξτε ΜΟΥΣΙΚΗ

Λειτουργία 3: ΜΟΥΣΙΚΗ ΜΙΔΙ

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ



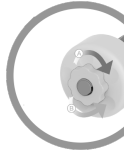
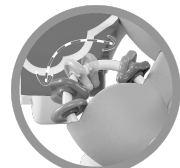
1. Σηκώνεται και πηγαίνεται

Το μωρό ωθεί την στράτα και εκπαιδευείται να περπατά προς τα εμπρός βήμα-βήμα. Μπορεί να βελτιώσει τις δεξιότητες για να κινείται το μωρό και να μάθει πώς να ελέγχει το σώμα του.

2. Κάθεται και παίζει

Ανάπτυξη του συντονισμού των κινήσεων. Στο μωρό θα του αρέσει να παίζει με κρεμαστά παιχνίδια και διάφορα παιχνίδια. Θα προσελκύεται από τα φώτα του πιάνου. Θα μάθει να πιάνει διάφορα παιχνίδια. Αυτό μπορεί να βελτιώσει την οπτική ανάπτυξη και τα χέρια.

Φως, μουσική και οκτώ διαφορετικές λειτουργίες.



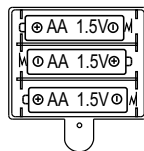
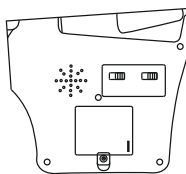
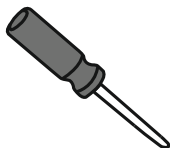
Συσκευή στάθμευσης:


A. Σφίξτε το παξιμάδι στην κατεύθυνση του δείκτη του ρολογιού, για να σταθεροποιήσετε την ρόδα.

B. Χαλαρώστε το παξιμάδι στην αντίθετη κατεύθυνση του δείκτη του ρολογιού, για να απελευθερώσετε την ρόδα.

Τοποθέτηση της μπαταρίας

1. Χρησιμοποιήστε Κατσαβίδι για να χαλαρώσετε τις βίδες στη θήκη των μπαταριών.
2. Τοποθετήστε τις 3 μπαταρίες 1.5V AA (LR6).
3. Τοποθετήστε το καπάκι και σφίξτε τις βίδες.



 Προστατέψτε το περιβάλλον, καθώς μην απορρίχνεται το προϊόν αυτό με τα οικιακά απορρίμματα (2002/96 / ΕΕ). Ελέγξτε τις συστάσεις προς τις τοπικές αρχές σχετικά με την ανακύκλωση (Μόνο για την Ευρώπη).

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

Αλλαγή μπαταριών

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Οι μπαταρίες θα πρέπει να τοποθετούνται σύμφωνα με την αναγραφόμενη πολικότητα "4+" και " - "!

Συμβουλή: Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ! Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με τις μπαταρίες!

Σε ορισμένες περιπτώσεις, οι μπαταρίες μπορούν να διαρρεύσουν, πράγμα που θα μπορούσε να οδηγήσει σε χημικό έγκαυμα ή βλάβη στο προϊόν. Παρακαλούμε να αποφευχθεί η διαρροή της μπαταρίας. Μην αναμειγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους, όπως: αλκαλική μπαταρία τυπική μπαταρία (άνθρακα-ψευδαργύρου) ή επαναφορτιζόμενη μπαταρία (νικελίου-χρωμίου). Αν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες. Αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες από το προϊόν. Παρακαλούμε απορρίψτε τους στους σημειωμένους χώρους. Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά. Αυτό θα οδηγήσει σε έκρηξη ή διαρροή. Μην προκαλείτε βραχυκύκλωμα στη θήκη των μπαταριών. Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε τα είδη των μπαταριών που σας προτείνουμε. Μην φορίζετε τις μπαταρίες που δεν υπόκεινται σε επαναφόρτιση. Παρακαλούμε αφαιρέστε τις μπαταρίες πριν από την επαναφόρτιση τους. Εάν χρησιμοποιείτε φορητή επαναφορτιζόμενη μπαταρία, παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι η φόρτιση πραγματοποιείται υπό την επίβλεψη ενός ενήλικα.

Το προϊόν χρησιμοποιεί 3 X AA(LR6)1,5 V μπαταρίες. (Δεν περιλαμβάνονται)
Θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε κατσαβίδι για να αλλάξετε τις μπαταρίες. (περιλαμβάνεται)

МК Музички вокер - пијано Слон Упатство за употреба
Ве молиме прочитајте ги упатствата внимателно и ја зачувајте за идно!

- ВНИМАНИЕ!** Не оставајте детето без надзор! **БАРАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ**
- ВНИМАНИЕ!** За да избегнете опасност од задушување, извадете пластичните површини пред да го користите овој артикл. Овој слој треба да биде уништено или складирано далеку од бебиња и деца!
- ВНИМАНИЕ!** Овој артикл е играчка и треба да се составува само од возрасен.
- ВНИМАНИЕ!** соодветно за деца над 6 месеци +.
- ВНИМАНИЕ!** Спречување пристапот до скалите, скали и нерамни површини.
- ВНИМАНИЕ!** Осигурете заштита од сите камини, грееење и апарати за готвење.
- ВНИМАНИЕ!** Спречување судирите со стакло на врати, прозорци и мебел.
- ВНИМАНИЕ!** Не користете артикл, ако некои компоненти се скршени или исчезнати.
- ВНИМАНИЕ!** Не користете делови за замена, различни од оние одобрени од производителот или дистрибутерот!
- ВНИМАНИЕ!** Пред првата употреба на производот, отстранете ги од него сите рекламни материјали, како и уредите што се користат за нивно прицврстување на производот.



ВНИМАНИЕ! За да избегнете ризик од повреда или задушување, не го ставајте овој производ во кревет за бебиња или во колевката за играње. Не закачувајте дополнителни јажиња/кабли во колевката за играње. Мали делови. Опасност од голтање и гушење. Каде што е можно, отстранете ги пластичните држачи, контејнерите и пакувањето пред да ја дадете играчката на детето. Не менувајте ја играчката или не ја прикачувајте на други предмети. Немојте да ја впивате играчката и батеријскиот простор. Чувајте го производот подалеку од директна сончева светлина и други извори на топлина. Не го изложувајте производот на влага или вода. Користете го само овој производ на подот. Да се монтира само од возрасен. Заштитна опрема треба да се носи. Не користете каде што има движење. Максимална тежина до 20 кг. Оваа играчка нема кочница, има само уред за паркинг што го ограничува движењето на возачот. Боите и содржините може да се разликуваат од оние прикажани на фотографиите

EN 71-1,2,3 **CE**

НЕГА И ОДРЖУВАЊЕ

Чистете со чиста, влажна крпа со раствор на вода и сапун. Не потопувајте во вода. Само површински чистење. Не отстранувајте. Не е погоден за хемиско чистење.

ДОДАТОЦИ НА МАСИЧКАТА



Составување на ПРОИЗВОДОТ

предната оска

РАМКА ВО ПРЕДЕН ДЕЛ

Направете ја оската кон задната страна на Бебе Вокер.
ЗАБЕЛЕШКА: Предната оска може да биде прикачена само на предната страна. Ако не одговара таму обидете се на друго место. Поставете два шрафови на оските и затегнете ги.

За да прикачите тркалата кон држачот, најпрво вметнете ги, а потоа притиснете.

Завртете ги наврткиите на задната оска

Поставете ги ушите на двете страни на место за лево-десното уво.
Поставете ја плочката и затегнете со три завртки.

Рачка **Потпирач**

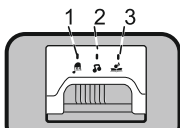
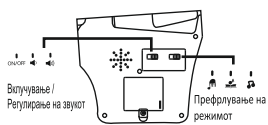
Поставете ја рачката во слободниот дел кој се наоѓа на детското седиште. ЗАБЕЛЕШКА: Може да се вклопи, САМО доколку е вметната во правилна позиција. Ако не се вклопува правилно, тогаш завртете ја под различен агол и обидете се повторно.

1. Правилно поставете го држачот за нозе, односно прикачете го кон отворот на потпирачот.
2. Затегнете ги шрафовите, како што е прикажано на сликата.

Составувањето на задната и предната рамка се врши преку затегнување во вистинската насока.

Прво вметнете, а потоа затегнете ги трите шрафа во рачката

ОПИС НА КОПЧИЊАТА



Префилување на режимот



РЕЖИМ1: ПИАНО

РЕЖИМ2: А. КОПЧЕ тато: кликнете и ислушајте ја мелодијата тато

В. КОПЧЕ мама: кликнете и ислушајте ја мелодијата мама

С. КОПЧЕ смеа: кликнете и ислушајте ја мелодијата смеа

Д. КОПЧЕ ЗА МУЗИКА: кликнете и ислушајте ја мелодијата музика

РЕЖИМ 3: МУЗИКА MIDI

КАРАКТЕРИСТИКИ НА ИГРАТА



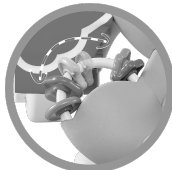
1. Прво стани а потоа оди

вештина за движење, одење. Бебето поставено во дубалката се учи да оди напред чекор по чекор. Со помош на дубалката може да се подобрат вештините за движење на бебето и да се научи како да го контролира своето тело.

2. Седи и се игра

Развој на координацијата на движењето. На бебето ќе му се допадне да си игра со играчките што висат и со разните игри. Ќе биде привлечено од светлата на пијаното. Ќе се научи да фаќа на различни играчки. Со ова може да се подобри неговиот вид и правилниот развој на рацете.

Светлина, музика и 8 различни функции.



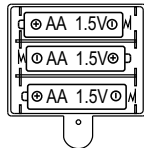
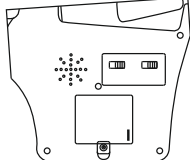
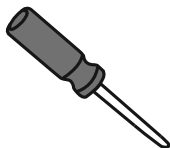
Уред за паркинг:

А. Зашрафете ја завртката во правец на стрелките на часовникот за да го заклучите тркалото.

В. Олабавете ја орецата спротивно од стрелките на часовникот за да го ослободите тркалото.

Поставување на батеријата

1. Користете шрафцигер во форма на крст за да ги развиете шрафовите кои се поставени на капакот во преградата за батерији.
2. Ставете 3 батерии 1.5V AA (LR6).
3. Поставете го капакот и затегнете ги шрафовите.



Штитете ја животната средина, како не фрлите овој производ со домашни отпад (2002/96 / ЕС). Проверете ги препораките до локалните власти за рециклирање (Само за Европа).

УПАТСТВО ЗА БЕЗБЕДНОСТ НА БАТЕРИИТЕ

Замена на батеријата

ВНИМАНИЕ! Батериите мораат да бидат ставени во соодветство со наведената

поларност! + "и" - "!" Совет: Ние препорачуваме да се користи алкална батерија за подолг живот.

ВНИМАНИЕ! Не дозволувајте детето да си игра со батериите!

Во некои околности батериите може да протечат, што би можело да доведе до хемиско согорување или оштетување на производот. Ве молиме, избегнувајте ситуации во кои може да дојде до протекување на батериите. Не мешајте стари и нови батерии или различни типови како на пример: алкална батерија, стандардна батерија (карбон-цинк) или батерии на полнење (никел-хром). Ако не го користите производот подолго време, ве молиме отстранете ги батериите. Отстранете ја слабата батерија од производот. Батериите секогаш фрлајте ги на означените места. Не фрлајте ги батериите во оган. Тоа би довело до избувнување или протекување на истите. Не предизвикувајте краток спој во одделот за батерии. Ве молиме користете типовите на батерии кои ние Ви ги препорачуваме. Не полнете ги батерии, кои не подлежат на полнење. Ве молиме, извадете ги батериите пред да ги полнете. Ако користите апарат за полнење на батерија, ве молиме осигурајте се дека полнењето се изведува под контрола на возрасна личност.

Производот користи 3 X AA (LR6) 1,5 V батерии. (Не се вклучени)

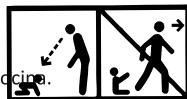
Треба да користите шрафцигер за да ги смените батериите. (Вклучена)

ES ANDADOR ACTIVO ELEFANTE Instrucción de uso

¡Por favor guarde esta instrucción para referencia futura ya que contiene información importante!

1. **¡ATENCIÓN!** ¡No deje al niño desatendido!
2. **¡ATENCIÓN!** Para evitar el riesgo de asfixia, retire la cubierta de plástico antes de usar este artículo. ¡Esta funda debe destruirse o guardarse fuera del alcance de bebés y niños!
3. **¡ATENCIÓN!** Este artículo es un juguete y solo debe ser ensamblado por un adulto.
4. **¡ATENCIÓN!** Apto para niños mayores de 6 meses.
5. **¡ATENCIÓN!** Evite el acceso a escaleras, escalones y superficies irregulares.
6. **¡ATENCIÓN!** Proporcione protección contra todas las chimeneas, aparatos de calefacción y cocina.
7. **¡ATENCIÓN!** Evita colisiones con vidrios en puertas, ventanas y muebles.
8. **¡ATENCIÓN!** No utilice el artículo si alguno de los componentes está roto o falta.
9. **¡ATENCIÓN!** ¡No utilice piezas de repuesto que no sean las aprobadas por el fabricante o el distribuidor!
10. **¡ATENCIÓN!** ¡Antes del primer uso del producto, retire todos los materiales publicitarios del mismo, así como los dispositivos utilizados para fijarlos al producto.

REQUERIMIENTOS DE SEGURIDAD



¡ATENCIÓN! Para evitar posibles riesgos de lesiones o asfixia, no coloque este producto en la cama o el parque del bebé. No ate cuerdas/cordones adicionales al juguete.

¡ATENCIÓN! Pequeñas partes. ¡Peligro de tragar y asfixia! En su caso, retire los soportes de plástico, las cuerdas y el embalaje antes de entregar el juguete al niño. No modifique el juguete ni lo sujete a otros objetos. No moje el juguete ni el compartimento de las pilas. Mantenga el producto alejado de la luz solar directa y otras fuentes de calor. No exponga el producto a la humedad o al agua. Use este producto solo en el piso. Para ser ensamblado por un adulto solamente. Se debe usar equipo de protección. No lo use donde haya tráfico. 20 kg de peso máximo. Este juguete no tiene freno, solo un dispositivo de estacionamiento que limita los movimientos del andador. Los colores y el contenido pueden diferir de los que se muestran en las fotos. **EN 71-1,2,3**



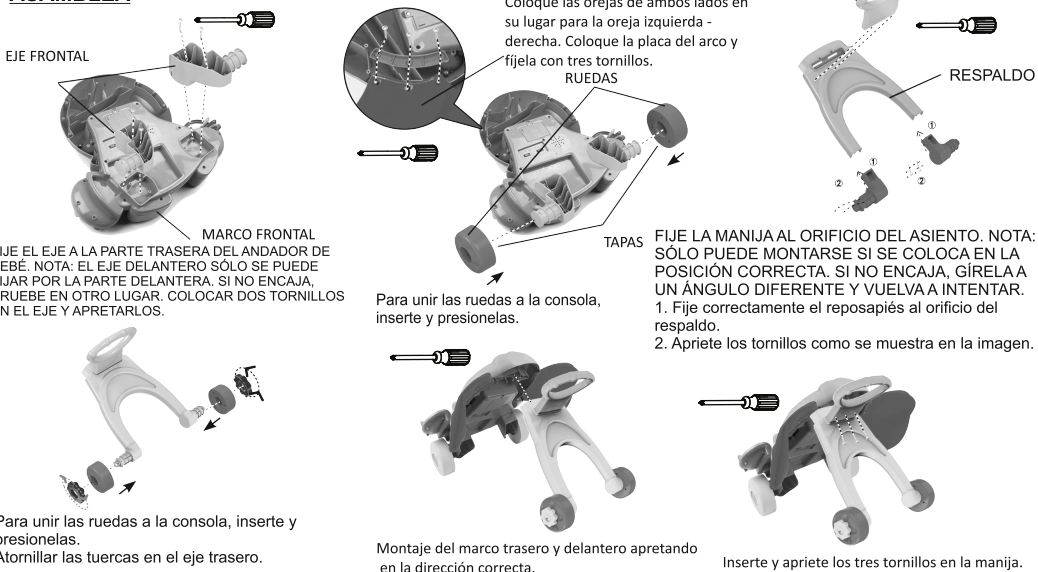
CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpiar con un paño limpio y húmedo con una solución de agua y jabón. No sumergir en agua, solo limpieza de superficies. No usa blanqueador. No es apropiado para lavado en seco.

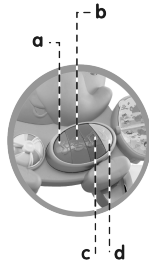
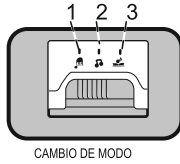
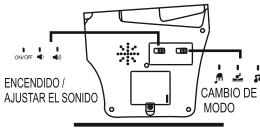
CUIDADO Y MANTENIMIENTO



ASAMBLEA



DESCRIPCIÓN DE LOS BOTONES



- MODO 1: PIANO
 MODO 2: A. BOTÓN PAPÁ: PRESIONA Y JUEGA PAPÁ
 B. BOTÓN MAMÁ: PULSA Y JUEGA MAMÁ
 C. BOTÓN RISA: PULSA Y JUEGA A LA RISA
 D. BOTÓN DE MÚSICA: PULSA Y REPRODUCE MÚSICA
 MODO 3: MÚSICA MIDI

CARACTERÍSTICAS DEL JUGUETE



1. Se levanta y camina
 HABILIDAD DE MOVIMIENTO, CAMINAR. El bebé empuja el andador y aprende a caminar hacia adelante paso a paso. Puede mejorar el movimiento del bebé y aprenderlo a controlar su cuerpo.

2. Se sienta y juega

DESARROLLO DE LA COORDINACIÓN DE MOVIMIENTOS. Al bebé le encantará jugar con los juguetes colgantes y los diferentes juegos. Se sentirá atraído por las luces del piano. Aprenderá a atrapar diferentes juguetes. Esto puede mejorar el desarrollo visual y las manos.

Luz, música y 8 funciones diferentes.



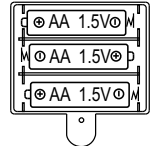
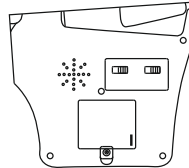
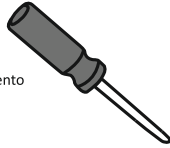
Dispositivo de estacionamiento:

A. Gire la tuerca en el sentido de las agujas del reloj para fijar la rueda.

B. Afloje la tuerca en sentido contrario a las agujas del reloj para soltar la rueda.

Inserción de la batería

1. Utilice el destornillador Phillips para desatornillar los tornillos, en la tapa del compartimento de la batería.
2. Coloque 3 pilas alcalinas "AA" (LR6) de 1,5 V en el compartimento para baterías
3. Colocar la tapa y apretar los tornillos.



Proteja el medio ambiente no desechando este producto con la basura doméstica (2002/96/EC). Consulte las recomendaciones de reciclaje de las autoridades locales (solo en Europa).

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DE LAS BATERÍAS

CAMBIO DE BATERÍAS

¡ATENCIÓN! ¡Las baterías deben insertarse de acuerdo con las instrucciones especificadas para polaridad "+" y "-"!

Consejo: Recomendamos usar una batería alcalina para una vida más larga.

¡ATENCIÓN! ¡No permita que los niños jueguen con las pilas!

En algunas circunstancias, las pilas pueden tener fugas, lo que podría provocar una quemadura química o dañar el producto.

Por favor, evite la fuga de la batería. No mezcle pilas viejas y nuevas o diferentes tipos de pilas: alcalinas, estándar (carbón-zinc) o recargables (níquel-cromo). Si no utiliza el producto durante mucho tiempo, retire las pilas. Retire las pilas agotadas del producto. Deséchelas en las áreas designadas. No deseche las baterías en el fuego. Esto haría que estallara o tuviera fugas. No cortocircuite el compartimento de la batería. Por favor utilice los tipos de batería que recomendamos. No cargue baterías no recargables. Por favor retire las baterías antes de cargar.

Si usa una batería recargable portátil, asegúrese de que la carga se realice bajo la supervisión de un adulto.

El producto utiliza 3 pilas AA (No incluidas).

Debe usar un destornillador para reemplazar las baterías (Incluido en el equipo).

Didis Ltd.
Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street
Phone: +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com

Дидис ООД
България, Шумен, "Тракия-изток" 6
Тел. +359 54 850 830
e-mails: home.market@didis-ltd.com;
export@didis-ltd.com